

De Koning is
niets zeggend
aangekomen

102STE JAARGANG — NO.: 36

Nieuws
in
vogelvlucht

PRETORIA — De zwarte schooljeugd van Oranje Vrijstaat, Zuid Afrika, heeft gewelddadig geprotesteerd tegen het inferieure onderwijs dat voor hen is weggelegd. Een 17-jarige kwam daarbij om. Er waren 25 arrestaties. Het huis van een onderwijzer werd in brand gestoken evenals winkels, kantoren en auto's; voertuigen werden met stenen bekogeld. Het was de hevigste geweldsuiting sedert in 84 scholieren omkwamen bij soortgelijke schoolstakingen.

MAPUTO — In de Zuidafrikaanse provincie Natal zijn zeker 19 mensen omgekomen door watersnood. In Mozambique werden dorpen geëvacueerd omdat de rivier in de buurt 6 meter hoog was opgezwollen.

OSLO — Noorwegen verhoogt de februari-olieprijs met 1 dollar en brengt hem op 28 a 28,50 dollar. Dit is 0,5 dollar meer dan in december, toen Statoil stopte met vaststellen van officiële prijzen voor zijn ruwe Noordzeeolie wegens de instabiele situatie op de oliemarkt. De prijs wordt per maand vastgesteld. Men verwacht dat Engeland nu de decemberprijs van 28,65 dollar gaat hanteren. Londen had geen vaste prijs maar vroeg minder dan de decemberprijs. De VS-energie-expert Ougliarisi verwacht dat de olieprijs in de komende 2 jaar verder daalt, mogelijk tot onder de 25 dollar.

WASHINGTON — Saoedi Arabiekoning Fahd heeft Reagan steun gevraagd voor de Palestijnse zaak, de oorzaak van de instabiliteit in het Midden Oosten (MO). Hij benadrukte de vreedzaamheid van de Palestijnse bevolking die het slachtoffer werd van "onrechtvaardige agressie". In direct overleg moeten hun rechten worden behandeld.

AMMAN — PLO-leider Arafat en Jordanië's koning Hoessein zijn het eens geworden over een gemeenschappelijke formule voor de oplossing van het Palestijnse probleem. Dit zou inhouden dat de PLO op basis van de VR-resolutie indirect het bestaan van Israël erkent, iets wat tot nu onmogelijk was. Jordanië wil een MO-conferentie. De Arafat vijandige groep Democratisch volksfront heeft het akkoord afgezeven.

TEL AVIV — Alleen het Syrische leger vormt een concreet gevaar voor Israël, maar een totale oorlog is op korte termijn onwaarschijnlijk, vooral omdat Israël in militair opzicht een overwicht behoudt, aldus een onderzoek van de Tel Aviv-universiteit naar de strategische situatie in het MO.

BEIROET — Libanons premier Karami stelt de milities verantwoordelijk voor de economische en politieke crisis. Zij beroven land en volk en veroorzaken anarchie. De kritiek van de Soennitische premier doet denken aan die van president Gemayel. Karami was ongekend bitter. De financieel-economische situatie wordt steeds slechter.

ANKARA — Een Turkse krijgsmacht heeft 5 Koerdische militanten ter dood veroordeeld wegens pogingen tot het oprichten van een Marxistisch-Leninistische staat in zuidwest Turkije; 24 verdachten kregen van 5 maanden tot 53 jaar.

PEKING — De waarde van de handel tussen de VS en China is in 84 met 37% gestegen en kwam voor het eerst boven de 6 miljard dollar uit. China heeft een tekort op de handelsbalans met de VS van 1,5 miljard dollar, maar volgens de VS geeft men hiermee een vertekend beeld om handelsconcessies af te dwingen.

WELLINGTON — VS-secretaris Perez de Cuellar steunt Nieuw-Zeeland's kernwapenstandpunt. Dit land zit daarmee op één lijn met de VN-filosofie. Nieuw-Zeeland weigert VS-schepen toe te laten welke op atoomenergie varen of kernwapens kunnen vervoeren, iets dat niet goed viel in de VS.

PARIJS — Op een speciale bijeenkomst van de Unesco in Parijs gaat men zich beraden over de gevolgen van het VS-uitreden uit dit VN-orgaan, wat een gat van 25% slaat in de Unesco-begroting. Er bestaat in het Westen veel verzet tegen het wanbeleid en de politisering door de Unesco-leiding. Deze vindt dat de VS ook voor dit jaar zijn verplichtingen moeten nakomen.

GENEVE — Ethiopie heeft een wet afgekondigd zodat alle Ethiopiërs in binnen- en buitenland bij moeten dragen aan een speciaal fonds voor hulp aan de honger-slachtoffers. Dit naar gelang het inkomen van betrokkenen.

Amigoe

VANDAAG

- President Uruguay stapt op p.1
- Premier ontmoet Lubbers in maart p.3
- Aruba te kijk gezet p.5
- Kasparov verkleint achterstand p.9
- Rincon krijgt ambulance p.11



RUUD LUBBERS
...solidariteitsfonds...

DINSDAG 12 FEBRUARI 1985

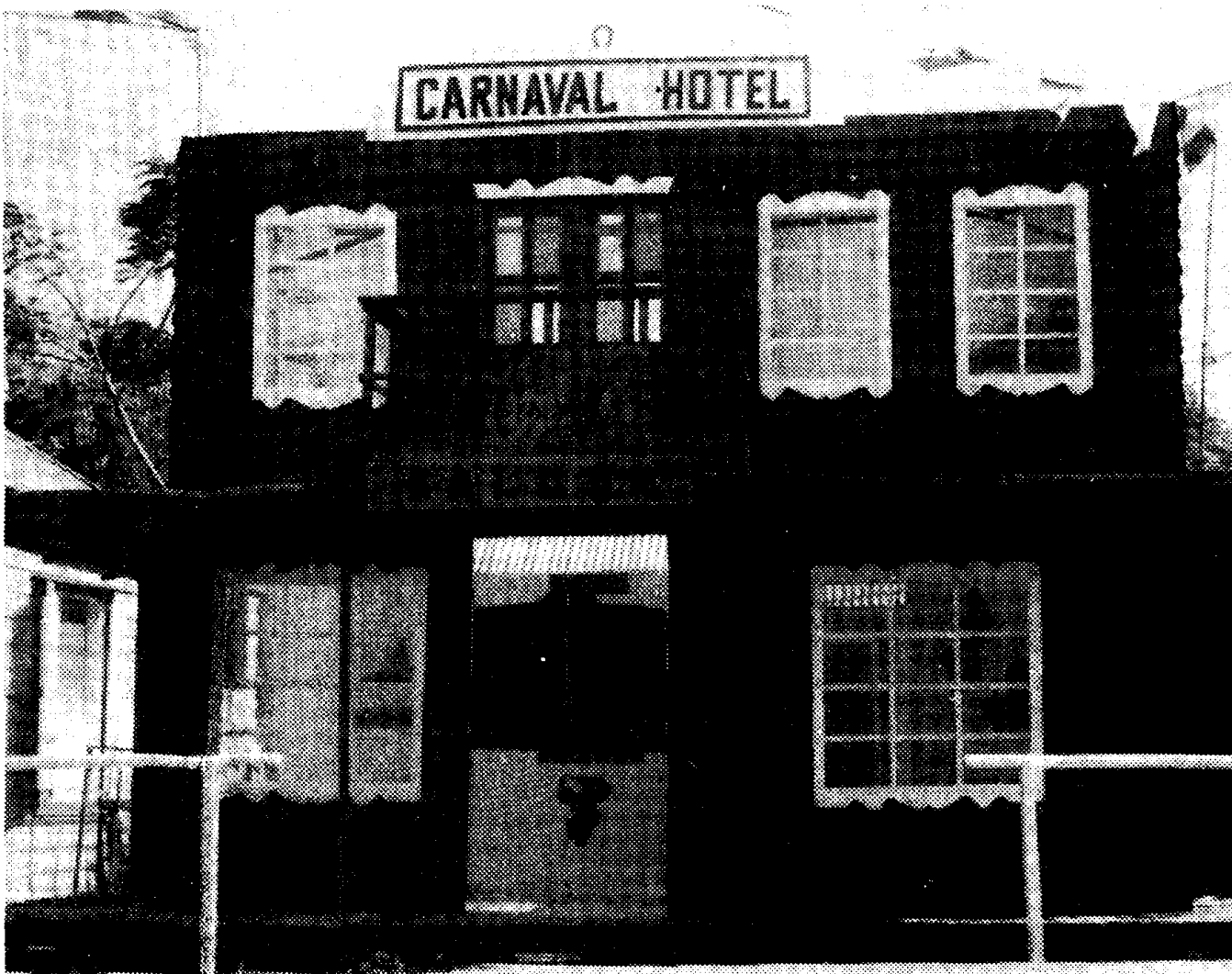
Athene-Moskou tekenen consultatie-protocol

MOSKOU — De Sovjet-Unie en NAVO-lid Griekenland zullen vandaag (dinsdag) een verdrag tekenen waarin zij beloven elkaar regelmatig te "consulteren" over vraagstukken die samenhangen met "internationale veiligheid". Sovjet-premier Tichonov maakte dit maandagavond bekend in een tafelrede ter gelegenheid van het bezoek van de Griekse president Papandreou aan Moskou.

Tichonov sprak in dit verband van een "protocol". Volgens hem bestaat er tussen Griekenland en de Sovjet-Unie een "basis voor samenwerking" op het terrein van de internationale politiek: "De nauwe betrokkenheid bij fundamentele vraagstukken ten aanzien van het voorkomen van oorlog en het versterken van de vrede. Het protocol inzake consultaties, dat dinsdag zal worden getekend, dient het hoogstaande doel van het versterken van de contacten tussen onze beide landen in de naam van het versterken van de internationale veiligheid", aldus Tichonov.

Westerse waarnemers in Moskou gisten maandagavond naar de betekenis van het door premier Tichonov aangekondigde protocol. Papandreou en Tichonov spraken 90 minuten met elkaar voordat 's avonds het gebruikelijke banket werd gehouden waar de beide bewindslieden elkaar toespraken. In de door Tass verspreide teksten ontbreken de passages die Papandreou aan Turkije heeft gewijd. De Griekse premier verklaarde onder meer dat Turkse aanspraken op een deel van Grieks grondgebied de regering in Athene hadden genoodzaakt tot het nemen van defensieve maatregelen.

Officieel is meegedeeld dat er geen plannen bestaan voor een ontmoeting van Papandreou met de Russische regerings- en partijleider Tsjernenko. De officiële woordvoerder deelde mee dat Tsjernenko zich niet in Moskou bevindt. Er stond vandaag echter volgens de Grieken wel een ontmoeting met Papandreou op het programma.



WILLEMSTAD — Het is ieder jaar een hele strijd onder de bouwers van stellingen langs de route van de "marchas" wie er met de eerste prijs naar huis toe zal gaan. Er wordt met volledige inzet aan gewerkt om een zo mooi en zo origineel mogelijke stelling te maken.

De winnaars van vorig jaar, hebben er ook dit jaar een fantastisch kunstwerk van gemaakt, dat extra opvalt door de keurige afwerking van het geheel. "Carnaval Hotel" is, naar wi uit welingelichte bronnen vernamen, al helemaal volgeboekt voor het komende weekeinde. Er zal dan heel wat afgefeest worden in dit Carnavals-hotel.

LEGER BINNENKORT NAAR KAZERNES TERUG

Burger-bewind Sanguinetti heeft grote economische problemen voor boeg

President Uruguay stapt op voor soepele overgang

MONTEVIDEO — President Gregorio Alvarez van Uruguay treedt als zodanig af om een soepeler machtovergang van het leger naar een burgerregering mogelijk te maken. Hij maakte zijn beslissing bekend tijdens een korte kabinetsvergadering. Het ontslag is aanvaard. Voor de eerste keer in jaren is de viering van de verjaardag van de machtsgreep welke het leger aan de macht bracht in stilte verlopen. Inmiddels blijken er economisch moeilijke tijden aan te breken voor Uruguay met zijn verhoudingsgewijs hoge buitenlandse schuld.

Gregorio Alvarez leidde de regering in Montevideo als chef van het leger. Hij was een der officieren die de militaire staatsgreep pleegden in 1973 waarmee het militaire bewind begon. Het besluit van de 59-jarige generaal buiten dienst kwam niet als een verrassing. In politieke kringen was het bekend dat de leger-leiding zijn ontslag prefereerde om de overgang van het militair naar het burgerbewind gemakkelijker te doen verlopen. Na het bekend worden van het ontslag van de man die het symbool was geworden van het militaire bestuur gingen honderden mensen juichend de straat op. Het verzoek voor ontslag was dan ook een formaliteit omdat de staatsraad welke grotendeels uit militaire figuren bestaat het verzoek meteen aanvaardde en onmiddellijk de voorzitter van het hogerechtshof Rafael Addiego Bruno aanwezig was waarnemend president voor de overgangperiode tot 1 maart. Dan treedt gekozen president Julio Sanguinetti aan die de overwinning behaalde bij de op 25 november gehouden ver-

kiezingen. In zijn ontslagverzoek zei generaal Alvarez wel dat hij de vaste overtuiging koesterde dat hij het doel had bereikt: het leiden van de regering op zo'n manier dat de politiek-institutionele ontwikkeling zijn beloop kon hebben om de weg vrij te maken voor een echt democratisch bewind.

In augustus 1981 was hij door de staatsraad aangewezen als president voor een periode van 3,5 jaar waarbinnen de overgang naar de democratie geregeld moest worden. Hij trad maandag nog als president op bij de ceremonie van de bevordering van twee generaals en daarna zat hij de ministerraadsvergadering voor waarin hij zijn onherroepelijk besluit om af te treden mededeelde. Men verwacht dat de ministers zijn voorbeeld volgen, maar men verwacht ook dat zij aan zullen blijven tot de machtswisseling. Wel stapten de exgeneraals Julio C. Rapela en Pedro Aranco op die minister van Binnenlandse zaken en van Planning waren. Na de kabinetsvergadering ging Alvarez met zijn hele kabinet naar het

Onafhankelijkheidsplein voor een kort huldebetoen aan de nationale held Jose Artigas.

Voor het eerst sinds elf jaar is de dag dat het leger de macht greep in Uruguay in 1973 geleiden niet officieel herdacht. Enige oppositiegroepen hebben wel een bijeenkomst gehouden om deze dag te herdenken. Er werd ook een potten- en pannencolconcert gehouden dat verleden jaar populair werd als een mid-

del om zijn afkeer van het militaire bewind tot uitdrukking te brengen.

Gekozen president Sanguinetti heeft al een succesje binnengehaald. Tijdens zijn recente bezoek aan Venezuela is zoals ook werd verwacht besloten de banden tussen deze twee landen te herstellen. De diplomatieke betrekkingen tussen Caracas en Montevideo werden verbroken in juli 1976. Sanguinetti heeft beloofd dat een officieel onderzoek zal worden ingesteld om vast te stellen wat er toen is gebeurd op het terrein van de Venezolaanse ambassade in Montevideo. De onderwijzeres Elena Quinteros verdeden toen, door toedoen van vermoedelijk personeel van de veiligheidsdienst, uit de tuin van deze ambassade waar zij om politiek asiel had gevraagd. Zij was lid van wat het leger toen een anarchistische groep noemde. Caracas nam dit niet en nam geen genoegen met de uitleg van de toenmalige militaire autoriteiten. Met de toezegging van een officieel onderzoek onder het komende burgerbewind is de weg vrij voor het herstellen van de diplomatieke relaties.

Bij Verkeersramp

Van Britse luchtmacht-kapitel 19 leden omgekomen

INGOLSTADT — Van een Britse luchtmacht-kapitel zijn negentien leden levend verbrand bij een verkeersramp op de snelweg tussen Neurenberg en Muenchen. Er raakten nog 23 andere leden van deze muziekgroep gewond. Hun bus kwam in aanrijding met een met kerosine gevulde tankwagen, waarna de brand ontstond.

Op ongeveer veertig kilometer van Muenchen reed de dubbeldekker waarin de luchtmacht-kapitel zat de tankwagen van achteren aan. Meteen vatte de bus vlam. Kennelijk konden de passagiers niet door de nooduitgang naar buiten omdat deze op slot was of geblokkeerd. Zo heft de politie vastgesteld. De chauffeur van de tankwagen reed met zijn wagen een halve kilometer verder door en voorkwam zo dat ook zijn voertuig in brand vloog, waarmee de ramp nog groter had geworden. Dit alles gebeurde bij het dorpie Pfaffenhofen op drie kilometer van de plaats waar bij een kettingsbotsing afgelopen zaterdag zes doden en 56 gewonden vielen.

Hoewel onduidelijkheid bestaat over de juiste toedracht van het ongeluk zou het zo zijn geweest dat de tankwagen-chauffeur plotseling vaart verloor omdat hij bemerkte dat hij een deel van zijn lading verloor. In verband met de vlammenzee werd het verkeer over deze snelweg gedurende enige uren omgelegd.

De luchtmacht-kapitel was onderweg van het hoofdkwartier van het Britse leger in West Duitsland, Moenchengladbach, naar Bad Kohlbrugg in Beieren voor een optreden bij het dertigjarig bestaan van het centrum van de Britse Luchtmacht RAF.

Qatar verlaagt olieprijs

DOHA — Qatar heeft zijn olieprijs aangepast aan die van de OPEC, hetgeen inhoudt dat Qatar zijn olieprijs heeft verlaagd en wel van 29,49 dollar naar 28,10 dollar voor het Dukhan-type van API-40. Voor zijn tweede klas olie, het Marino-type, ging de prijs van 29,30 naar 28,05 dollar omlaag.

Van overtreden Britse geheimhoudingswet Jury spreekt ambtenaar in Belgrano-affaire vrij

LONDEN — De 38-jarige Britse top-ambtenaar Clive Ponting is door een uit twaalf man bestaande jury vrijgesproken van de beschuldiging de wet op de geheimhouding te hebben geschonden. Ponting heeft indertijd geheime documenten rond het torpederen van de Argentijnse kruiser in de Malvinas-oorlog aan het Labour-parlementslid Tam Dalyell toegespeeld.

De zaak Ponting is voor premier Margaret Thatcher bepaald pijnlijk, omdat zij hem eens een oppositie binnen de regering had toegezegd, omdat hij met een bezuinigingsplan was gekomen dat haar instemming had. Ponting was op het ministerie van Defensie belast met Marine-acties overzee. Nadat bekend was geworden dat hij de documenten aan de Labour-parlementarier had doorgegeven, die al geruime tijd de regering bestookte met vragen over de werkelijke gang van zaken in de Malvinas-oorlog was Ponting van zijn functie ontheven en werd zijn salaris gehalveerd. Hij wordt nu na de jury-uitspraak weer volledig betaald. Er moet nog een besluit komen over zijn carrière.

De door Ponting bekend gemaakte documenten wezen uit dat de Belgrano al elf uur onder

weg was naar een Argentijnse haven toen hij door de Britse marine werd getorpedeerd waarbij bijna vierhonderd Argentijnen omkwamen. Formeel gebeurde dit omdat de Belgrano een gevaar voor de Britse schepen bij de Falklands zou zijn geweest. Volgens Dalyell gebeurde dit echter om daarmee een Peruaans vredesinitiatief de grond in te boren.

De jury-uitspraak was een verrassing. Rechter Sir Anthony McCowan had namelijk eerder tijdens het twee weken durende proces gezegd dat het belang van de staat en de politiek van de op dat moment aan de macht zijnde regering synoniem zijn. Ponting had indertijd besloten de documenten aan de Labourman door te geven nadat op zijn herhaald verzoek aan de minister van Defensie Heseltine was afgewezen om een intern rapport over de Belgrano-affaire te publiceren. Dit was door Ponting zelf geschreven. Er waren volgens hem geen militair-technische noch politieke redenen om dit rapport achter te houden.

Na de uitspraak van de jury meent men bij Labour dat de regering nu met de waarheid en niets dan de waarheid voor de draad moet komen over deze affaire. Ook eist men het aftreden van Heseltine en diens staatssecretaris John Stanley.

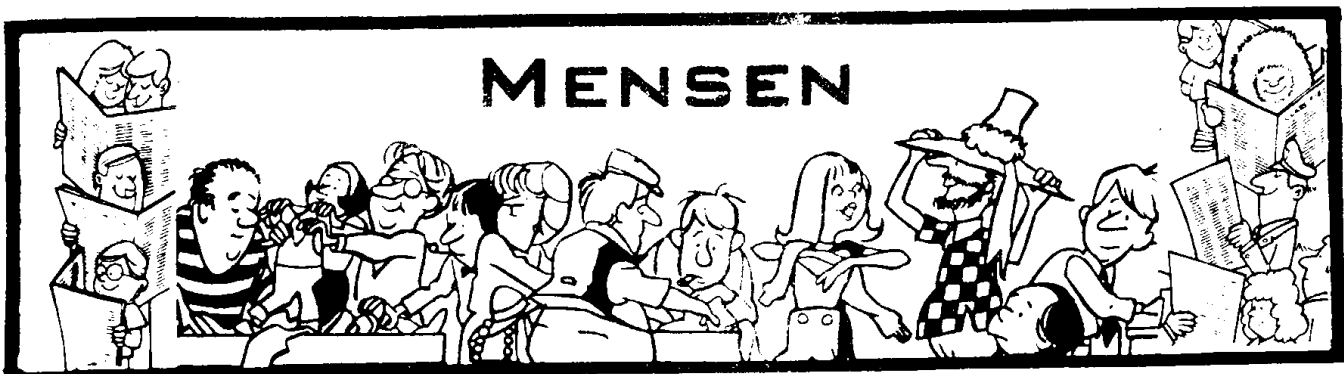
14 februari

VALENTINE'S DAY

Voor suggesties zie pag. 6 + 7.



MENSEN



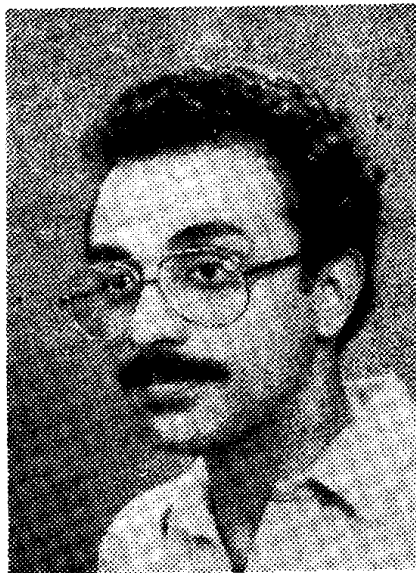
straf uitzitten wegens rijden onder invloed, agressief gedrag tegen een politie-agent en het geen gevolg geven aan een oproep voor de rechtbank te verschijnen. In de periode dat hij tussen vier muren zat, hield hij een dagboek bij, waaruit de eerste aflevering inmiddels gepubliceerd is.

Een Westberlijns project om PUNKERS terug te brengen in de maatschappij is volledig mislukt. Meer dan de helft van de 36 jongeren, die vorig jaar juni onder dwang uit hun kraakpand moesten verhuizen naar een oud fabrieksgebouw en daar onder begeleiding van zes sociaal werkers woonden, hielden het na een halfjaar voor gezien. Ook de punkers die achterbleven, waren niet tevreden over de afspraken. Op hun eigen verzoek zijn ze nu verhuisd naar flatjes waar ze hun oude levensstijl weer kunnen hervatten. "Geen toekomst" is de leuze van de punkers die zich door de samenleving voelen afgewezen en op hun beurt de maatschappij afwijzen. Dat uit zich weer in bonte kapsels, vreemdsoortige kleding en een te koop lopen met hun misère. Ofschoon ze vrij ongevaarlijk zijn zien de autoriteiten deze groep als een probleem. Bij dit project zijn twee van de 36 punkers naar school teruggekeerd. De meerderheid bleef zich echter verzetten tegen de bemoeizieke manieren van de sociaal werkers.

De Amerikaanse film-regisseur HENRY HATHAWAY is onlangs op 86-jarige leeftijd in Los Angeles overleden aan een hartverlamming. Ondanks een leven voor de film en een oeuvre van een zestigtal films, verwierf Hathaway maar een "Oscar": in 1969 voor "True Grit" met John Wayne, zijn laatste grote werk. Hathaway was op 10-jarige leeftijd al acteur in dienst van Universal Studios. Hij doorliep alle stadia van het bedrijf en deed in 1932 zijn eerste regie met een reeks goedkope cowboy-films rond de acteur Randolph Scott.

CARLYLE BARRITEAU uit Sint Maarten, die senior-student is aan het Amerikaans Berklee College of Music in de VS treedt op 27 februari op als bandleider tijdens het Berklee-concert van "contemporary and classical jazz". Barrieteau, die in het verleden meermalen optrad in het Berklee-Ensemble, is een van de 13 Antilliaanse muziekstudenten op het Berklee College.

De 54 dagen die GEORGE BEST in de cel heeft doorgebracht, hebben hem geen windeieren gelegd. Zijn exclusieve "bajesleven" heeft hem meer dan 125.000 gulden opgebracht. Al zijn belevenissen tijdens zijn detentie heeft hij namelijk aan een krant verkocht. Best moest een

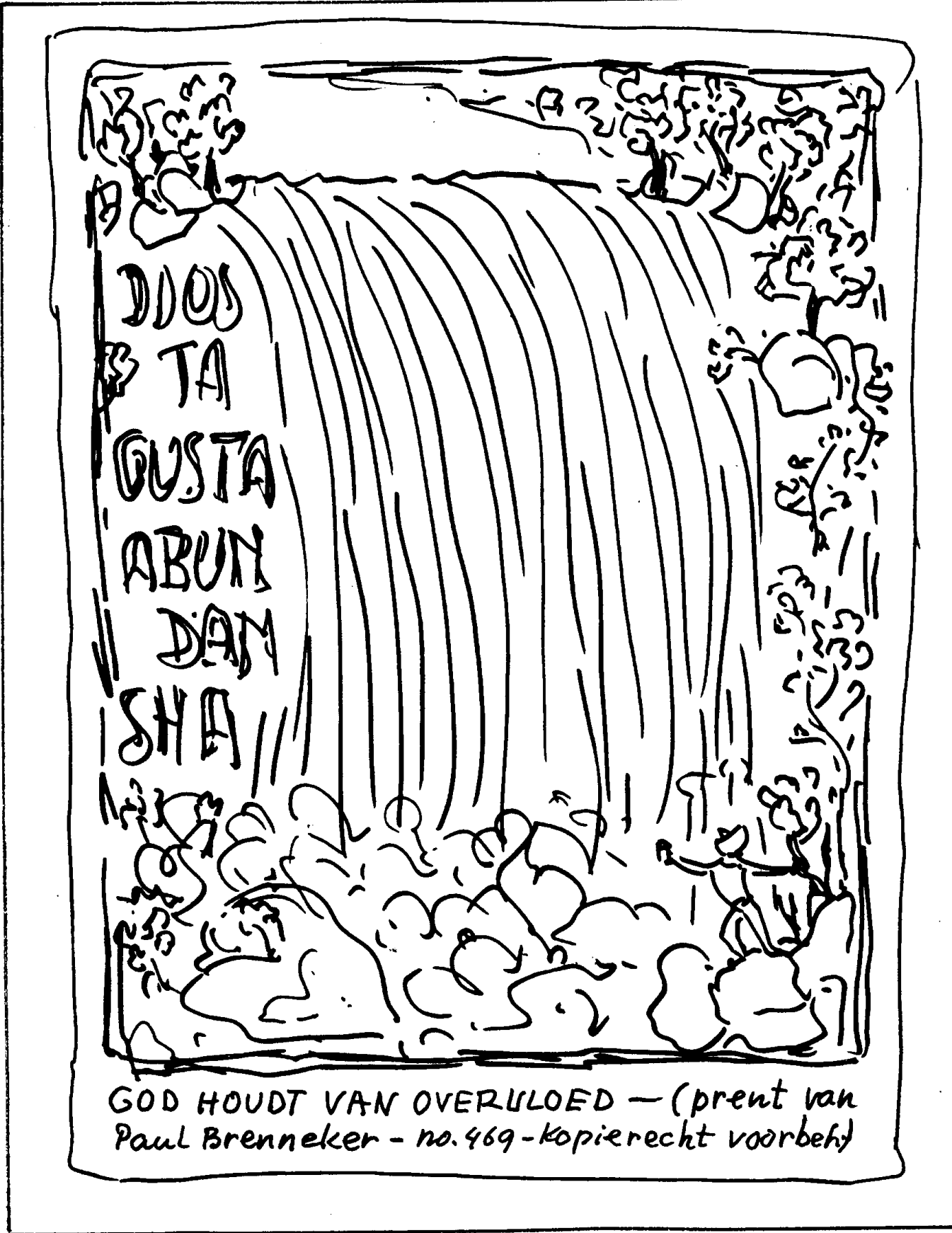


HADY (Etje) G.T. SIMON is onlangs aan de Rijks-universiteit van Leiden geslaagd voor zijn doctoraal examen notarieel recht. Zijn ouders Gera en Eddy Simon-Romer waren erg blij met dit goede nieuws uit Nederland.

Sinds de bekendmaking van president Reagan dat iemand uit het Amerikaanse lager of middelbaar onderwijs begin volgend jaar met een van de RUIJTEVEREN mee mag stromen de aanmeldingen bij de NASA, het Bureau voor ruimtevaart binnen. Tot dusver heeft het Bureau 1800 aanvragen ontvangen en men verwacht dat het aantal tot zo'n 3000 zal stijgen. Later dit jaar wordt bekendgemaakt op welke leraar of lerares de keus gevallen is.

Bij een BRAND in een tent op een trouwreceptie in India zijn onlangs negen mensen om het leven gekomen en honderd gewond. Het bouwstel stortte in en de gasten verdronken elkaar om bijtijds weg te komen. Het incident deed zich voor in de overvolle wijk van New Delhi. Tot de doden behoren drie vrouwen en zes kinderen. De gewonden werden in ziekenhuizen opgenomen. Hoe de brand ontstaan is is nog een open vraag.

Het gerestaureerde geboortehuis van de dichter BERTOLT BRECHT in Augsburg, is onlangs in tegenwoordigheid van zijn broer Walter en zijn dochter Hanne Hiob opengesteld als gedenkteken. De burgemeester onthulde naast de voordeur van het handarbeidershuis waar Brecht op 10 februari 1898 het levenslicht aanschouwde een gedenkplaat. De in München wonende toneelspeelster Hanne



Hiob droeg het gedicht "Deutschland bleiche Mutter" voor en las voor uit twee brieven die haar in 1956 in Oost-Berlijn overleden vader in 1945 uit Amerika heeft geschreven aan zijn schoolvriend, de decorbouwer Caspar Neher.

Het percentage ECHTPAREN in de VS die in staat zijn kinderen te creëren is van 73 in 1965 gedaald tot 52,7 in 1982, doordat steeds meer gehuwden hun toevlucht nemen tot sterilisatie. Volgens een gezondheids-statistiek is het sterilisatiemiddel van een van de twee huwelijks-partners, van wie de vrouwen tussen de 15 en 44 jaar oud zijn, van 15,8 in 1965 gestegen tot 38,9 in 1982.

De VROUWEN in de rosse buurt van de Filipijnse hoofdstad hebben met belangstelling toegekeken toen duizenden nonnen en

leerlingen van meisjesscholen een protest-betoging hielden tegen de prostitutie en seksshows in Manilla. De naar schatting 10.000 betogers droegen afbeeldingen van de heilige maagd Maria mee en borden met teksten waarop stond: Prostitutie vernietigt lichaam en ziel". Biddend en zingend bleven de nonnen voor bars en sekshuizen staan. Een woordvoerder van de nonnen zei dat zij als religieuzen alle vormen van kwaad veroordelen die van Manilla de "internationale hoofdstad van de zonde en het sodom van het gebied van de Stille Oceaan" maakten. Ook hield zij de buitenlanders die onder het mom van toeristen en zakenlieden naar de Filipijnen komen om zich vleselijk te vermaken met de vrouwen en de kinderen van het land. De hoofdstad in de rosse buurt werd omgedoopt in "strip van ontucht". De demonstratie eindigde met de ceremoniële verbranding van een drie meter hoge stapel por-

nografische tijdschriften, waarbij de burgemeester van Manilla, voorging. Het enige commentaar dat de verbouwereerde prostituties konden geven was: "Wat moeten we doen als we onze baan eraan geven, moeten we dan gaan stelen."

Voor de HONDEN op de Cote d'Azur is het bruine leven voorbij. Het vorig jaar mei voor hen geopende restaurant in Hotel Beach Regency aan de Promenade des Anglais in Nice, bestaat niet meer. De kleine cabines waarin de honden hapklare brokjes-a-la-carte werden geserveerd, dienden slechts als publiciteitsstunt voor het hotel met zijn vier sterren, zo liet de directie dezer dagen weten. Een dikke map met krantenberichten uit de hele wereld, badinerende en boze commentaren en brieven van lezers, bewijst hoever het idee exotiek vonden, maar serieus namen.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Once upon a time in America* (18 jr.)
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Superstition* (18 jr.)

TELECURAÇAO
DINSdag: 16.30 Heman; 17.00 The Muppet show; 17.30 Kachu / special; 18.00 Popenkast; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "10" Minuut pa carnaval; 20.45 "60" Minutes; 21.45 Revista deportivo; 22.45 Mundu na bista; 22.60 Tempo pa Dios; 23.15 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Obra di man; 17.30 Biba salu; 18.00 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "10" Minuut pa carnaval; 20.45 Falcon Crest; 21.45 Gosa den Coney Island; 23.30 Sluiting.

OTTAWA — Canada heeft een commissie benoemd om de Nazi-oorlogsmisdadigers in Canada op te sporen en die ook moet beoordelen of de gevonden terecht moeten staan of moeten worden uitgewezen, aldus minister Crosdie van Justitie.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.

Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen,
Anav van Laeuwen, Max Stuart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENT
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Distric n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

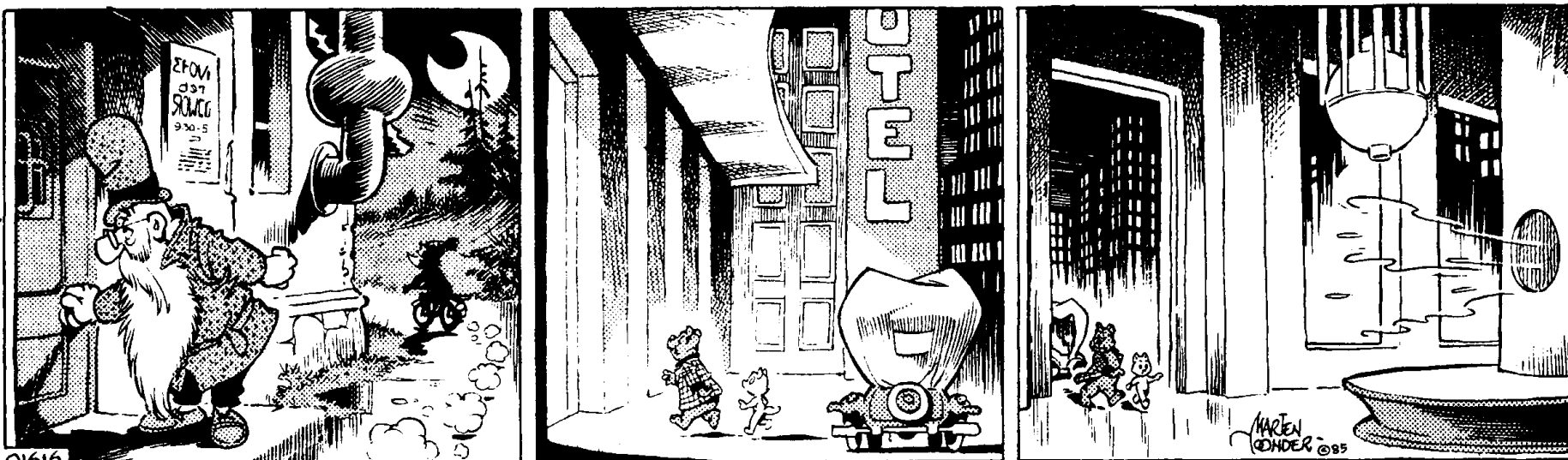
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en AEN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAFL 80,15 per maand (luchtpost) of NAFL 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder



01616 — De assistent Pieps had verder geen belangstelling voor de professor, want het was al ver over vijven. Daarom krom hij snel op zijn ploffietje en reed stadwaarts, terwijl de hoogleraar het laboratorium afslot.

"Der Verschiet des Bomls laat mij in der rust", zei de laatste tot zichzelf. "Daar arbeidt men aan der vooruitgang! Zonder mij, der stedswetenschappelijke! Wat geschiedt in der Verschiet! Prawl ik zal der behoorde om bescheid vragen."

In Verschiet had heer Bommel op dat moment de Oude Schicht tot staan gebracht voor een hotel met dertig verdiepingen.

"Dit lijkt me een gastvrije onderneming," sprak hij uitstappend. "Licht en lucht, zodat de maaltijden wel voedzaam zullen zijn. En dat is net waar ik behoefte aan heb, na zo'n doorreden dag vol regen. En hier zullen ze op ook wel weten, waar ik Joost moet bevragen, als je begrijpt wat ik bedoel!"

Zo sprekende begaf hij zich opgewekt naar de ingang, maar Tom Poes was minder blij.

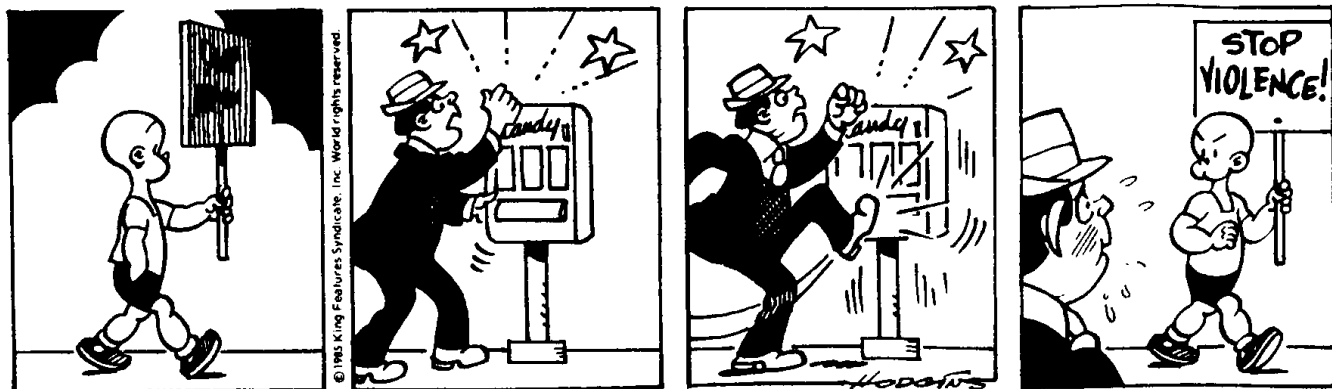
"Hm", zei hij. "Nergens een levend wezen. Dit is een rare stad, hoor. Overal branden lichten, maar ik geloof niet dat er iemand woont. Het is hier zo stil als..."

"Kijk nu eens, wat een prachtige, ruime hall", onderbrak heer Ollie. "Zoets zie je toch maar niet in Rommeldam. Daar gaan de deuren ook wel vanzelf open en dicht, maar soms niet, zodat men heel lelijk zijn neus kan stoten, als heer zijnde. En zo stil is het niet, jonge vriend. Als je een ogenblikje je mond houdt, hoor je iemand praten."

Hij zweeg, en terwijl de echo's van zijn woorden in de ruimte verstierven, werd er een prettige stem hoorbaar die "Hier melden alsjeblief" riep.

"Een luidspreeker," zei Tom Poes.

HENRY



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY



QUINCY



NA MISLUKKEN MINI- RTC OP ARUBA

Premier in maart naar Nederland

Ontmoeting Liberia-Peters met Lubbers over Solidariteitsfonds

WILLEMSTAD—Premier Maria Liberia- Peters reist volgende maand naar Nederland waar ze het nog onopgeloste vraagstuk van het solidariteitsfonds met haar collega Ruud Lubbers zal bespreken. Dit vindt plaats nadat de partners tijdens een mini- RTC, afgelopen week- einde op Aruba, geen akkoord hebben bereikt over dit fonds en andere financiële regelingen. Minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken verklaarde gisteren voor zijn vertrek naar Nederland dat mocht een oplossing uitblijven, tegen het einde van dit jaar, zondermeer door Nederland een ad-hoc regeling toegepast moet worden.

De Koning, die gisterenavond na een acht- dagen- durend bezoek naar Nederland teruggekeerd is, noemde deze regeling een "nooduitgang" waar hij nog niet veel over kon zeggen. Namens Antilliaanse zijde is reeds meegedeeld dat alles in het werk gesteld moet worden om te voorkomen dat het zover komt. Minister Frank Rozendal belast met de herstructurering van de Antillen van de Vijf. "Dergelijke regelingen zijn nooit verantwoordelijk en we moeten erop toezien dat ze niet toegepast hoeven worden. Dit betekent dat beide partijen, de Antillen en Nederland, een stap naar elkaar toe moeten zetten. Lukt het niet dan zullen alle RTC- afspraken overboord gegooid moeten worden."

Zowel minister Rozendal als vice-premier tevens minister belast met de voorbereiding van de status aparte, mr Hendrik Croes, hebben hun hoop gevestigd op het bezoek van de Antilliaanse premier aan Den Haag. "Misschien zal het haar lukken, wat gewone ministers niet voor elkaar krijgen," zei Croes die duidelijk doelde op de mislukte mini- RTC waar, zoals bekend, behalve een wijziging in het Arubaans standpunt, geen verandering is gekomen in de impasse tussen de overige partijen. De Centrale regering en de Antillen van de Vijf wijzen altijd nog het Nederlandse voorstel voor de voeding van het Solidariteitsfonds af. De MEP ging afgelopen zaterdag plotseling wel akkoord met deze regeling, hetgeen leidde tot speculaties over een mogelijke breuk in het kabinet Liberia- Peters. Van die breuk was gisteren overigens weinig te merken. Terwijl minister Rozendal zei dat het om een "politieke rel gaat dat zonder al te veel moeite door inventieve politici opgelost zal worden," gaf MEP-minister Hendrik Croes te kennen dat het akkoord van Mullet Bay (de afspraken tussen de regeringspartijen red.) de houding van de MEP volledig rechtvaardigt. Veel toelichting weigerde Croes te geven, die de aanwezige journalisten aanraadt het akkoord "goed te herlezen". Feit blijft dat de samenwerkende partijen zich nader over de ontstane situatie zullen gaan beraden.

WILLEMSTAD—Op de Ambtsdragers- bijeenkomst van de Verenigde Protestantse Gemeente zijn enkele plannen voor

het jaar ontworpen. Tot de plannen behoren de restauratie van de Fortkerk, de herdenking van het 350 jarig bestaan van het Protes-

tantisme op Curaçao, het jaar van de jeugd, public relations, samenwerking tussen de wijken en andere kerken in de Antillen en het Caribisch Gebied.



La Bienvenue
PROMENADE shopping center
Tel. 74887

Toon uw liefde.
Geef op Valentine's Day een van de waardevolle geschenken van La Bienvenue.

WILLEMSTAD—Een vrouw deed bij de politie aangifte van het feit dat ze kort tevoren in Punda bestolen was van 650 gulden. Ze verdacht een andere vrouw dit bedrag gestolen te hebben. De politie wist deze vrouw aan te houden. Het betreft de 19-jarige buitenlandse J.C. die tijdelijk op Curaçao verblijft. Ze bekende het feit gepleegd te hebben. De portefeuille werd leegte rug gevonden achter kleedingstukken in een winkel.

stemmen, mocht niet aan alle condities voldaan worden en niet alle regelingen naar behoren ingevuld zijn. Volgens het tijdschema van de coördinatie- commissie moet de bewuste Rijkswet over enige maanden reeds in de Kamer ter stemming worden gebracht.

Minister De Koning verklaarde gisteren in gesprek met de Amigoe dat Nederland niet zal afwijken van haar jongste voorstel ten aanzien van het solidariteitsfonds. "Ik kan alleen maar hopen dat de kleinere eilanden zullen inzien dat het voorstel aantrekkelijke mogeli kheden biedt en onaantrekkelijke risico's uitsluit," aldus de Nederlandse minister van Antilliaanse zaken. Van de kleinere eilanden, evenals Curaçao en de Centrale regering (op de MEP na) is het echter bekend dat men het voorstel verre van aantrekkelijk vindt. Men is weliswaar na het vastlopen van de mini- RTC niet weggelopen, maar vast staat dat de kleinere eilanden duidelijk hebben gesteld niet aan een Antillen van Vijf te zullen meewerken indien geen financiële garanties tot stand komen. De woordvoerder van Curaçao, Betto Thomas, herhaalde gisteren in gesprek met de Amigoe dat dit eiland niet zal afwijken van haar eerder ingenomen standpunt. Mocht het zo zijn dat toch een grotere bijdrage van Curaçao (55% volgens het voorstel van De Koning) verwacht wordt, dan zal ook Curaçao niet verder kunnen werken aan een Antillen van de Vijf-constellatie, zei Thomas, die voorts meedeelde een ad-hoc regeling, zo het zover komt, zondermeer te zullen afwijzen.

Uit deze dagen afgelegde verklaringen bleek evenwel dat alle partners bereid blijven aan de voorbereiding van de status aparte te blijven werken. Niet op de laatste plaats Aruba, maar zeker ook de andere partijen hebben tijdens het jongste overleg herhaald dat de nog bestaande meningsverschillen geen uitstel van de status aparte mogen inhouden.

Bij uitblijven akkoord

PvdA stemt tegen statuutwijziging

WILLEMSTAD- AMSTERDAM — De Partij van de Arbeid (PvdA) zal niet akkoord gaan met de wijzigingen in de rijkswet die tot doel hebben het statuut te veranderen voor het ingaan van de status aparte indien de financieel- economische zaken niet afdoende geregeld zijn, dit heeft het PvdA- kamerlid Wijnie Jabaay vandaag tegenover de Volkskrant verklaard. Zij reageert hiermee op de mislukte mini- RTC die afgelopen week- einde op Aruba plaats vond.

Dit PvdA standpunt is niet nieuw: tijdens het bezoek van de parlementaire delegatie, vorige maand, aan de Antillen zei de financieel- deskundige van de PvdA dr Vermeend reeds dat zij partij tegen zal stemmen als niet aan alle voorwaarden worden voldaan.

In de Volkskrant van vandaag worden ook mr Jan Kees Wiebenga van de VVD en dr Willem de Kwaadsteniet (CDA) aangehaald: Wiebenga zegt in het artikel ondermeer dat de resultaten

Vijf-en-een-half

Het lukt minister Hendrik Croes de laatste tijd aardig, uitspraken te doen die sommigen op de lachspieren maar anderen op de zenuwen werken. Het tijdschema opgesteld door de coördinatie- commissie waarin de commissie erop wijst dat de tijd niet meezit voor de voorbereiding van de status aparte is als een spoorboekje bestempeld. Minister Croes zei gisteren dat schema's van de coördinatie- commissie "om tijdsdruk op de politici uit te oefenen wel vaker niet gehaald zijn". "Dit neemt niet weg dat de poging van de commissie naar waar- de wordt geschat", zei de Arubaanse minister, die eraan toevoegde dat men waarschijnlijk "noot een voldoende zal krijgen" van de commissie. "Ik ben echter tevreden met een vijf- en - een-half. Hiermeeslaagje immers ook," aldus de anders zo kritische bewindsman.

van de mini- RTC hem niet "warm of koud maken," terwijl De Kwaadsteniet's verklaring erop neerkomt dat het CDA ondanks het mislukte overleg verder zal werken aan de voorbereidingen om te komen tot behandeling van de Rijkswet voor de Statuut- wijziging.

Zoals bekend is dit onderwerp tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie uitgebreid aan de orde geweest. De uitspraak, tegenover de Amigoe, van de financiële man van de PvdA, dr Vermeend dat zijn partij zal tegenstemmen indien niet aan alle voorwaarden voldaan wordt, viel zelfs in de Nederlandse delegatie als een bom. Achteraf werd een gezamenlijke verklaring gedaan, waaruit bleek dat alle partijen er in principe vanuit gaan dat het oorspronkelijke tijdschema voor de status aparte gehandhaafd blijft. Men zei evenwel dat, zoals bij de behandeling van alle wetten, alles in kannen en kruiken moet zijn wil goedkeuring volgen.

PvdA- er Jabaay waarschuwde vanmorgen nogmaals in de Volkskrant dat goedkeuring van de PvdA zal uitblijven indien de regelingen niet tot stand komen. De VVD en het CDA lieten zich, evenals dat recentelijk op Curaçao het geval was, gematigder uit.

De Amigoe berichtte reeds dat minister De Koning, die vandaag volgens het ANP met een "forse keelontsteking" in Nederland is gearriveerd, morgen met de vaste Kamer- commissie van Antilliaanse zaken gaat praten. De Koning verklaarde gisteren tijdens een persconferentie in Willemstad, dat hij er bij de Kamer op aan zal aandringen de voorbereidende werkzaamheden voort te zetten. Uit kringen uit de Tweede Kamer vernam de Amigoe vanmorgen dat de voorgenomen ontmoeting met De Koning wellicht uitgesteld zal worden gezien het feit dat de minister door zijn keelontsteking nauwelijks kan praten.

Volgens De Koning gedwongen ontslagen overbodig

Nederland toch akkoord met 4 miljoen voor CDM

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering zal alsnog over te brug komen met de vier miljoen gulden ten behoeve van de Curaçao'se Dokmaatschappij, zonder dat gedwongen ontslagen hoeven te vallen. Het plan dat nu op tafel ligt maakt gedwongen ontslagen overbodig, zodat de medio vorig jaar geblokkeerde gelden toch nog overgemaakt zullen worden. Dit verklaarde minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken gisteren voor zijn vertrek naar Nederland.

De bewindsman zei dat de omstandigheden die aanvankelijk bij Nederland als uitgangspunt golden de gelden te blokkeren niet meer aanwezig zijn. Hij herinnerde eraan dat Nederland vorig jaar besloot de vier miljoen gulden niet over te maken toen bleek dat het huidige Bestuurscollege weigerde het saneringsplan, waarbij circa 260 man naar huis hadden moeten gaan, uit te voeren. Minister De Koning liet tijdens zijn voorlaatste bezoek, in tegenstelling tot gisteren, weten dat Nederland niet gebonden is aan beslissingen van dit Bestuurscollege. Na afgelopen week opnieuw met het Curaçao'se BC aan tafel gezeten te hebben is de minister van

MENSING & CO. N.V.

zoekt voor de afdeling "HEINEKEN - IMPORT"

een

MARKETING MANAGER

- De persoon die wij in deze functie willen aanstellen, moet:
- een dynamische persoonlijkheid zijn, die zich voortdurend op de hoogte houdt van de toestand van de markt waarin hij opereert
 - initiatieven ontplooiën, zoals het houden van enquetes, dit zo nodig in samenwerking met een advertentie- bureau
 - de Directie, middels mondelinge, zowel als schriftelijke rapportering, op de hoogte stellen van de ontwikkelingen op de Nederlands-Antilliaanse markt met betrekking tot de consumptie van bier
 - geregelde, optimale contacten onderhouden met huidige Heineken-klanten en -klanten in spé
 - zich sociaal mobiel opstellen; m.n. zal hij een gezeiene figuur moeten zijn bij sociale, culturele en sport- evenementen
 - goede contactuele eigenschappen bezitten
 - een middelbare of op zijn minst daarmee gelijk te stellen opleiding hebben genoten
 - tussen de 30 en 45 jaar oud zijn.

Ervaring op het gebied van "marketing" en kennis van meerdere talen (Papiaments, Nederlands, Engels en/of Spaans) strekken tot aanbeveling. De bezoldiging zal in overleg met betrokkene worden vastgesteld.

Zij die geïnteresseerd zijn in bovengenoemde functie, gelieve te reflecteren bij:

MENSING & CO. N.V.

P.O. Box 3125 Curaçao, N.A.

(Gelieve bij te sluiten een curriculum vitae en op de enveloppe te vermelden: Sollicitatie)

STRIKTE GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

Na ernstige fuel-problemen

KLM presenteert Esso een flinke rekening

WILLEMSTAD/ ORAN- JESTAD — Het incident, zaterdag, waarbij een KLM- toestel naar Curaçao moest terugkeren nadat bekend werd dat mogelijk iets haperde aan de op Aruba getankte Esso- fuel zal mogelijk juridische stappen tot gevolg hebben. De KLM zal de Esso namelijk "een rekening van enkele tien- duizenden gulden" presenteren voor de opgelopen vertering, de brandstof die opnieuw getankt moest worden en het onderkomen van de passagiers; de Esso heeft evenwel in een officiële bekendmaking laten weten dat de brandstof aan alle vereisten voldeed.

Uit de Esso- verklaring blijkt dat men besloot het toestel uit voorzorgsoverwegingen te laten terug roepen en de fuel in de Esso- tanks te laten veranderen. De KLM- vertegenwoordiger in Willemstad, Van Tol verklaarde vanmorgen desgevraagd dat de KLM ondanks de verklaring van de Esso een fikse schade- claim zal indienen. "Men zal moeten betalen voor de onzekerheid die toch wel bestaan moet hebben;

bestond die niet, dan hadden ze de fuel immers niet laten veranderen," aldus Van Tol, die zei dat de mogelijkheid niet uitgesloten moet worden geacht dat de KLM naar de rechtbank zal stappen. Een en ander, verklaarde hij, gebeurt echter via het KLM- hoofdkantoor.

De Amigoe berichtte reeds uitgebreid over het incident met het zaterdag uit Aruba vertrokken KLM- toestel dat na twee uur uit Maiguetia te zijn vertrokken naar Curaçao terugkeerde. Dit vond plaats nadat bericht binnen kwam over de deficiente kwaliteit van de fuel. Terwijl aanvankelijk aangenomen werd dat inderdaad het zuurgehalte in de brandstof te hoog was, heeft de Esso nu laten weten dat de brandstof in orde was. Aangezien de KLM zich door het gebeuren financieel benadeeld voelt zal men, al dan niet middels een rechtszaak, de onkosten op de Esso verhalen. De heer Van Tol van de KLM zei vandaag desgevraagd aan de Amigoe te geloven dat de luchtvaart- maatschappij en de Esso tot "overeenstemming" zullen komen.

Nog geen VALENTINE KADO? op pag. 6 + 7 volop ideeën voor hem of haar.



mening veranderd. Hi zei dat het overmaken van het door Nederland toegezegd bedrag nu wel "verantwoordelijk is en de risico's onder de huidige omstandigheden aanvaardbaar zijn".

Zoals bekend is het beleid van de eilandsregering, tevens eigenaar van de Dok, dat geen ontslagen mogen vallen. Dit was voor Nederland reden tijdelijk de financiële hulp stop te zetten. De directeur van de CDM, ir Mario Evertsz, diende zijn ontslag als gevolg hiervan in.

De vakbond Cadmu, die de CDM- werknemers vertegenwoordigt, ging in haar radio- programma in op de toezegging van minister Jan de Koning om de vier miljoen gulden alsnog te geven. Dit betekent, zo stelt de

Cadmu, dat de CDM- directie een beleids- plan aan De Koning heeft voorgelegd waardoor deze overtuigd is geraakt dat de CDM nog toekomst- mogelijkheden heeft. Dit was immers de eis van de Nederlandse regering, zo stelt de Cadmu. De vakbond is erg geïnteresseerd in dit concrete beleids- plan en wijt het aan de Raad van Commissarissen dat dit plan nog niet aan de vakbonden is gepresenteerd.

Directeur ir Mario Evertsz wilde vanmorgen geen commentaar geven over het feit of er al of niet een concreet beleids- plan bestaat. Hij zegde wel toe dat de vakbond binnenkort op de hoogte gesteld zal worden van de gehouden besprekingen met minister de Koning.

Verbatim
FLOPPY DISCS
AT THE BEST PRICES
computer world
computers for people
Erieweg 5 - Zeelandia - Tel: 615866



AVC-bestuur aangevuld

SANTACRUZ — De leden van baseball-vereniging Aruba Vido Center kwamen gisteren bijeen voor het kiezen van nieuwe bestuursleden in plaats van de zeven bestuursleden die vorige week ontslag namen na een conflict met de sponsor. Van het oude bestuur bleven alleen de heren Juancho Kock en Ro Agunbero als bestuursleden aan. Gisteravond werd het bestuur aangevuld en ziet er thans als volgt uit: voorzitter Sixto Vrolijk en bestuursleden: Juancho Kock, Ro Agunbero, Mirto Kock, Emi Dirksen, Pedro Croes en Rudi Dirksen. Binnenkort komt het nieuwe bestuur bijeen voor de functie-verdeling. Naar vernomen wordt zal binnenkort een vergadering worden gehouden met de ex-bestuursleden om te trachten een oplossing voor het probleem te vinden. Deze ex-bestuursleden namen hun ontslag als bestuursleden maar niet als leden van de vereniging, zo wordt vernomen.

Waarschuwingsschot treft batterij-dief in zijn dij

ORANJESTAD — In de Reamurstraat werd zondagmorgen omstreeks een uur de 30-jarige N.M. door een kogel uit een politierevolver in zijn dij getroffen. Hij was samen met de 19-jarige P.O. in de Reamurstraat een batterij uit een auto aan het stelen. Een politieman die thuis kwam, zag een en ander, liep naar de mannen toe, die de benen namen. Ondanks herhaalde bevelen weigerden de mannen te blijven staan, waarop de politieman een waarschuwingsschot loste dat in de dij van N.M. terecht kwam. M. werd voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht en kon nadat hem eerste hulp was verleend naar de politiewacht worden overgebracht, waar hij samen met P.O. voor verder onderzoek werd ingesloten.

Zakenvaria

INZAKE DE AANLEG VAN FUNDATIES en aanpassingen aan de Machinebal ten behoeve van de nieuwe diesel-generator op het WEB-terrein te Bonaire hebben de volgende aannemers ingeschreven. Netherlands Harbourworks Company N.V. met 578.000 gulden, Bejolla N.V. met 325.800 gulden, NAC N.V. met 354.000 gulden en Betonbouw N.V. met 327.500 gulden.

Nog niet opportuun

Lubbers niet naar Suriname

DEN HAAG — De Nederlandse regering acht het 'nog niet opportuun' om in te gaan op de Surinaamse uitnodiging om de viering van het eerste lustrum van de Surinaamse revolutie op 25 februari te komen bijwonen. De uitnodiging van premier drs Wim Udenhout was gericht aan zijn Nederlandse collega drs Ruud Lubbers. De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek heeft de Surinaamse ambassadeur in Den Haag, mr H. Heidweiler dit besluit meegedeeld. Nederland wordt bij de viering vertegenwoordigd door ambassadeur Van Houten.

Chili: bereid Mengele te zoeken

SANTIAGO — Chili heeft officieel ontkennd dat Nazi-oorlogsmisdadiger Josef Mengele zich in Chili bevindt. Dit was beweerd door de vroegere ambtenaar van het departement van Justitie in Washington, John Loftus. Chili zegt bereid te zijn mee te helpen zoeken naar Mengele, als daarom wordt gevraagd.

Zakenvaria

BIJ DE ANTILLIAANSE Handels Maatschappij (AHM) op Aruba is een groep werknemers in de bloemetjes gezet vanwege het bereiken van twee of meer lustra in dienst. Zij werden hartelijk toegesproken door AHM-directeur Han Steenhuisen, die tevens plakaten van verdienste en certificaten uitreikte. Agustin Croes was 15 jaar in dienst, terwijl Amelinda Arends, Ambrosio de Cuba, Basilio Geerman, Hyancintho Tromp, Sylvano Thyzen en Seferina Bislik de tien dienstjaren volmaakten. Bij de foto: de werknemers samen met directeur Han Steenhuisen en hun afdelings-chefs.

Binnendringer

SAN NICOLAS — In de avonduren kwam een dame bij de politie te San Nicolas aangifte doen tegen een haar bekende man. Terwijl zij lag te slapen, was de man haar slaapkamer binnen gedrongen en stond naast het bed van de vrouw. Toen de man bemerkte dat de vrouw wakker was geworden, nam hij de benen. Zij rende de man achterna en herkende hem. De politie zoekt naar de nachtelijke bezoeker.

WARSCHAU — Solidariteitsleider Walesa heeft de Poolse autoriteiten gevraagd alle lessen te trekken uit de moord op pastor Popieluszko. Het ogenblik van een morele vernieuwing van het openbare leven is aangebroken, zei hij.

OPROEPING

tot het bijwonen van een Openbare Vergadering van de Eilandsraad van Aruba op woensdag 13 februari 1985 des morgens om 8.00 uur.

ENIG AGENDAPUNT:

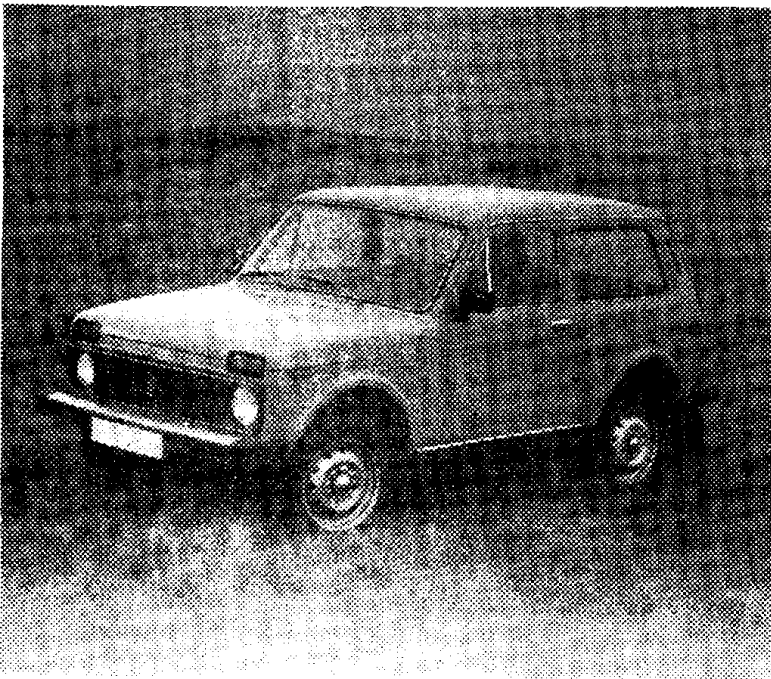
"E maneho di Gobierno encuanto e arreglo di salario di Gobierno di Aruba (salarisregeling) en particular e rebaho di salario di ambtenaarnan y obregonan den servicio di Gobierno Insular y maestronan di school proponi pa Gobierno, relaciona cu e situacion socio-economico y financiero".

De Voorzitter,
P. Bislip.

LADA NIVA 1985

COMPACT GEBOUWD, RUIM, COMFORTABEL, STERK, FUNCTIONEEL EN VOLLEDIG UITGERUST, met compleet vernieuwd elektrisch systeem

IS DE NIEUWE
NIVA 2121



ARUCAR N.V.

Tel.: 23055 - 21208

SABANA BLANCOE 35



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand DECEMBER 1984 uiterlijk 14 FEBRUARI 1985 dient te worden voldaan.

Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaats vinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

"Gelieve bij betaling Uw kwitantiestrookje van de lopende maand of een oude rekening mee te nemen, teneinde ons in de gelegenheid te stellen U sneller te helpen."

Marihuana en cocaïne gevonden

ORANJESTAD — In de Schreuderstraat zag de politie een man achter het stuurwiel van zijn auto, die erg zenuwachtig werd toen de politie passeerde. De man werd verzocht uit de auto te komen. Bij het onderzoek bleek dat de man in een foil papier een hoeveelheid cocaïne had. Hij werd naar de politiewacht overgebracht en overgedragen aan de afdeling Verdovende Middelen.

In de avonduren trok een te Siribana geparkeerde auto met drie mannen erin de aandacht van de politie. Bij controle bleek een 34-jarige man marihuana in zijn bezit te hebben. Hij werd eveneens overgedragen aan de afdeling Verdovende Middelen.



De Wit Stores N.V.

roept hierbij de aandeelhouders op tot het bijwonen van de

ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

welke zal worden gehouden op dinsdag 12 maart 1985 des voormiddags om 9.30 uur ten kantore van de N.V. aan de L.G. Smith Blvd. 110, te Aruba

AGENDA:

1. Opening
2. Vaststelling notulen vorige vergadering
3. Verslag van de Directie
4. Vaststelling Jaarstukken 1983/1984
5. Winstbestemming
6. Benoeming Commissarissen
7. Rondvraag
8. Sluiting.

De Directie.

TROUBLE LIGHT was f. 19.50 NOW f. 15.60	STAPLE GUN TACKER was f. 48.50 NOW f. 38.80
GENERATORS was f. 1160.00 NOW f. 905.00	SOCKET SET was f. 19.80 NOW f. 15.85
WOOD HANDLE HAMMER was f. 11.25 NOW f. 9.05	CHEST FREEZER 5 cu. ft. f. 495.-
DESKFAN 12" f. 44.-	2 DOOR REFRIGERATOR f. 695.-



THE EIGHT CONTINENT, INC.

Heeft plaats voor een

VERKOPER

in de levensmiddelen branch.

Ervaring gewenst.

Minimum opleiding MULO/MAVO.

Moet in het bezit van een rijbewijs zijn en van een onbesproken gedrag.

Gegadigden gelieve telefonisch contact op te nemen voor het maken van een afspraak voor een persoonlijk onderhoud.

Arendstraat 103, Telefoon 24590 - 21304 Aruba.

SPECIALE CARNAVALS AANBIEDING!!!

4" Solid blokken:
Naf. 1,-/ stuk geleverd. (Minimaal 600 stuks)
6" Solid blokken:
Naf. 1,50/ stuk geleverd. (Minimaal 450 stuks)
Cement Caribe:
Naf. 6,90/ zak afgehaald.
Cement Caribe:
Naf. 7,-/ zak geleverd. (Minimaal 20 zak)
Betonijzer 5/16" 9 meter lang (geribd)
Naf. 5,50 geleverd (Minimaal 15 stuks)
Matador kruiwagens, verschillende types: Naf. 65,-
Deze aanbieding is geldig tot eind Februari, 1985.



Cempro-Technica n.v.

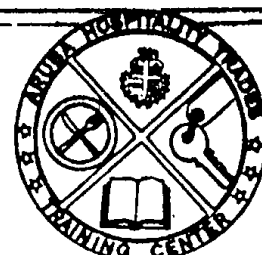
L.G. Smithboulevard 124

Tel.: 22444 - 22861 - 24199

COMPTROLLER for Mayor hotel in Aruba

Applicant must have minimum of five years of hotel experience and recognized accounting qualifications for this position with an International Company, and ability to train. Attractive salary and benefits.

Please apply to box 323, under "Comptroller", Oranjestad, Aruba.



Aruba Hospitality Trades Training Center

OPORTUNIDAD PA CURSONAN HOTELERO

Aruba Hospitality Trades Training Center ta organisa e siguiente cursonan, si tin suficiente participacion, durante e periodo di 24 di Februari pa 20 di April 1985.

- * TELEPHONE OPERATOR
- * ROOM ATTENDANT
- * FRONT OFFICE CLERK/CASHIER
- * NIGHT AUDITOR
- * BUSBOY
- * BARBOY
- * ASSISTANT COOK
- * ENGLISH PRACTICAL CONVERSATION, LEVEL I

Cursonan lo tuma lugar den oranan di atardi/ anochi.

Cu excepcion di e curso pa Assistant Cook cu ta costa f/ls. 150.00, otronan ta costa f/ls. 100.00 pa participante.

Pa inscripcion y information na tempo, acudi na centro di entrenamiento pa profesionan hotelero, Admissions Office, srta. Dirksz.

30% KORTING



OP ALLE GENERATOREN BIJ:

Cempro-Technica n.v.

L.G. Smithboulevard 124

Tel.: 22444-22861-24199

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

EVEN ONTHOUDEN!!

FLOATING RESTAURANT

Rijsttafelbuffet

iedere woensdag

f.20,- p.p. plus 15%.



An Americana Resort

PROUDLY PRESENTS...
CABARET 85

Two Shows Nightly

- STELLARIS SUPPER CLUB -

Dinner Seatings 7:30/8:00 pm

Dinner Show 9:15 pm

- LE CLUB LOUNGE -

Late show: 11:15 pm in

STELLARIS

Covercharge: 2 drinks minimum

per person

For Reservations call: 24500

Social Hostess, ext. 9

Stellaris Supper Club, ext. 8



HOTEL AND CASINO

Proudly presents

DONNA CELLINI

TONI DARREL

Dinner show in the

Rembrandt Room at 9:00 p.m.

In the Galactica Nightclub

at 11:00 p.m.

(except on Wednesday)

Accompanied by the

"THIRD DYNASTY"

our houseband

Weekends "The Golden Notes"

in the Galactica Nightclub

10:00 p.m. - 1:30 a.m.

Sundays "Miller Band"

1:00 p.m. - 5:00 p.m.



L.G. Smithboulevard 154 -

Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in week-

eind en feestdagen tot 3:00 uur in de

ochtend.

Gezellig voor Italian pizza's, subma-

ries, Mexicaar Specialiteiten en ge-

legenheid vroeg ontbijt.

Probeer nu onze

PAN PIZZA

In 15 minuten klaar om ter plaatse op

te eten of mee te nemen.

Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

PAPIAMENTO

Restaurant

Wilhelminastraat

Geopend:

7:00 - 11:00 des avonds

(maandag gesloten.)

Dineren in

unieke sfeer

vrijdag, zaterdag, zondag:

Muziek:

Duo Ivan Jansen (klassiek gitaar)

en Pepe Alzamora (dwarsfluit)

Gezellig met zijn allen
gaan dineren of
lunchen in:



Tel.: 22977 - 27833

boulevard I

TODAY
at 8:30 p.m.



action drama 14 yrs.

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.



action 18 yrs.

boulevard II

TODAY
at 8:45 p.m.
ST RAWBERRY
STATEMENT



drama 14yrs.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americans; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.1

ALARMCENTRALE: 115.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa'un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
BOULEVARD (I): 20.30 uur *Karate Kid* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Strawberry statement* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Savage hunt* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. de Cuba, via Centro Clinica San Nicolas / hospitaal, tel.: 48833 / 24300.

Boutique
A star is born
(Wilhelminastraat 2, naast kleine prot. kerk)
Geopend: 8.30-12.00 en 2.00-6.00
ALLES VOOR KINDEREN TOT 10
Geschenkenboeken.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

Een uitje naar Punt Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet van ODBER AVIATION
bel 26975 of 23080

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming **zonder hinderlijke wachttijden of overstappen.**

TELEFOON: Aruba 251-1-21365
Curaçao 80722-80777
Bonaire 8880-8939

PROTESTANTSE GEMEENTE: 19.00 uur belijdenis-katechisatie bij ds. Van den Doel.

PROTESTANTSE VROUWENBOND: 20.00 uur vergadering - in de grote zaal van de Protestantse Gemeente (spreker: dr. Dominique Reenis, oogarts).

SAC: 20.00-24.00 uur show en gelegenheid tot publiek dansen - Hotel Central, Oranjestad.

WOENSDAG DIVERSEN
KIVANIS: 19.30 diner meeting - Troadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577

For all your U.S.A. and Europe freight

Optreden tegen verkoop sterke drank aan minderjarigen

ORANJESTAD — In verband met het feit dat afgelopen zondag de carnavals-stoet in Oranjestad en zaterdag de stoet in Noord werd ontsierd door jongelui die onder invloed verkeerden, liet de politie weten dat het toezicht op het verkopen van sterke drank aan jongeren verscherpt zal worden. Er zal ten strengste worden opgetreden tegen wie dan ook die aan personen beneden zestien jaar sterke drank verkoopt. Men loopt de kans om drie weken op Dakota terecht te komen, terwijl de verkoper zijn vergunning kan verliezen.

Vanavond om half negen zal voor TeleAruba een speciaal programma worden uitgezonden over misbruik van alcohol.

AVP-leider: moeilijk samenwerken met MEP

Aruba te kijk gezet op mini-topconferentie

ORANJESTAD — In het radio-programma van de AVP ging mr. Henny Eman uitvoerig in op de gehouden mini-conferentie in het Concorde Hotel, welke hij een totale mislukking noemde.

Helemaal niet te spreken was de leider van de groene partij over de 180 gepaden ommezwaai van de MEP-leider, door zich achter het Nederlandse voorstel voor het Solidariteitsfonds te scharen. Uitvoerig stond mr.

Ban cu Mama Maria organisatie met Vastentijd-programma

ORANJESTAD — De commissie die in december met groot succes de manifestatie «Ban cu Mama Maria» organiseerde, zal ook dit jaar zijn activiteiten voortzetten. In nauwe samenwerking met de katholieke geestelijkheid en katholieke organisaties zal de commissie met een uitgebreid Vastentijd-programma komen, van welk programma Magaly Arends de coördinatrice is.

Het toppunt van het programma valt in de Goede Week, welke geopend wordt met een Heilige Mis in het Huis van Bewaring, zodat ook de jeugdige gedetineerden de kans krijgen aan de Goede Week-activiteiten deel te nemen. Op Goede Vrijdag is de bedevaart per auto naar de sporthal waarbij de auto's voorzien zullen zijn van posters met opschrift «Danki Cristo». Bij aankomst volgt een processie van de sporthal naar Ser'i Noka met een groot kruis voorop.

Na de carnavals- viering zal door de commissie meer informatie worden gegeven over deze Vastentijd-campagne.

SAC: 15.00 uur kinderparade - Sta. Cruz.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Center, Bernhardstraat 75. San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden) LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 26.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelendstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DINSDAG: 18.00 Fat Albert; 18.30 Kiko ta saluadable; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Purbaku keshi (Pisca den bachi kora); 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenovelas; 20.30 Culturama (Beast of Burden); 21.00 Eric Severeid's Chronicle (Hidden Shame, Jazz to Classics, Yukon Gold); 21.30 Falcon Crest (The expose); 22.30 Repetition Telenovelas; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Children's carnival parade; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Ripity gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 Sanford (Carl's diet); 21.00 Real people; 21.30 Football (FC Schalke vs FC Bayern München); 22.30 Repetition Telenovelas; 23.00 Sluiting.



ORANJESTAD — Het Heilig Hart College is kampioen geworden van het voetbal-toernooi voor basisscholen in de A-groep (tot 11 jaar). In de finale won men met 3-2 van het Dominicus College. Na afloop overhandigde Jerry Gomez, van IDEFRE, de trofeeën aan kampioen H. Hart College en subkampioen Dominicus. Bij de foto: de kampioens-ploeg.

Dief bedweld

SAN NICOLAS — Kort na middernacht vond de politie bij de Chicago Bridge in de Zeewijk de 20-jarige S.G. bewusteloos naast een truck liggen. Uit de benzinetank van de truck hing een stuk tuinslang met daarnaast een halfvolle jerrycan. De man die ook onder invloed verkeerde, was bij het stelen van benzine bedweld geraakt. Hij werd naar de politiewacht overgebracht.

Voor ogen vrienden

Dertienjarige verdronken

SANTA CRUZ — Te Andicuri werd gistermiddag een dertien-jarig meisje door een hoge golf van de rots geseurd waarop zij met drie anderen was gaan zitten om zich te laten drogen na het zwemmen. Zij verdronk voor de ogen van haar vrienden.

Een van hen, Nicolaas Gomez, ging te water om te helpen. Hij kwam daarbij zelf in ernstige moeilijkheden en kon met de grootste moeite — en verwondingen aan zijn benen — aan de kant komen. Het slachtoffer is de dertien-jarige Yolanda Malva Joe van Rooi Koochi 51. Tot vanmorgen was het stoffelijk overschot niet geborgen. De zeer hoge golven die er deze dagen staan en de ruwe zee maken het zoeken erg moeilijk.

Het viertal was gistermiddag te Andicuri gaan zwemmen. In verband met het ruwe weer en zee, alsmede hoge golven wordt door de politie gewaarschuwd aan de noordkust deze dagen goed uit te kijken.

Vanmorgen na acht uur zag een groep kinderen en familieleden van het meisje haar lichaam in de richting van de kust drijven. Met behulp van de politie werd het stoffelijk overschot aan wal gebracht, waar dokter Croes de dood constateerde.

Steekpartij in restaurant

ORANJESTAD — In een restaurant aan de Steenweg in Oranjestad (Vietnam) raakten maandagavond twee mannen slaags. Tijdens een hevige woordenwisseling stak de ene man de andere met een gebroken fles. Deze trok hierop een mes, maar erger kon worden voorkomen. Het slachtoffer werd voor medische hulp naar het hospitaal gebracht, terwijl de dader werd aangehouden.

Op de gang

ORANJESTAD — Persvertegenwoordigers uit de Antillen en Nederland hebben tijdens de mini-conferentie vele lange uren op de gang van het Concorde hotel moeten "hangen" omdat geen behoorlijke voorzieningen voor de pers waren getroffen. Organisatoren in gesprek met de Amigoe gaven dit "schoonheidsfoutje" ridderlijk toe. Oorzaak hiervan was dat op het laatste ogenblik de vergaderplaats veranderd werd en daardoor op het laatste ogenblik de nodige voorzieningen getroffen moesten worden. Onder meer gaf het nogal wat problemen om de gasten in de overvolle Arubaanse hotels onder te brengen. Af en toe mocht de pers even in de lobby bij de vergaderzaal, waar vooral tijdens de pauzes niet alleen een kopje koffie kon worden gedronken, maar ook het laatste nieuws werd vernomen van de conferentie, die vooral za-

terdag niet alleen spannend was, maar ook talloze schorsingen opleverde. Als er nieuws was moest maar gezocht worden naar een telefoon, omdat een behoorlijk personderkomen ontbrak. Persverklaringen werden dan ook enige malen door leden van de delegatie — die hun hart wilde luchten — op de gang afgelegd. Gelukkig waren er velen die de "op de gang positie" van de pers begrepen. Hoofd van de bewaking Antonio Carlo zorgde dat de pers ook inwendig niet vergeten werd, Tommy Leest van de RVD hield de pers "op de gang" op de hoogte. De Amigoe mocht speciale medewerking ondervinden van de Aruba Concorde Directie (heren Herman Gehr en Marco Wix) die de telefoon in de directie kantoren ter beschikking stelden, waardoor de Amigoe afgelopen zaterdag nog al het laatste nieuws van deze mini kon brengen.

“CARNAVAL 31, T'ESUN”
SPECIAAL CARNAVALSAANBIEDING van
Heineken
Bij aankoop van vijf kisten
100 CUPS CADEAU
of
EEN HEINEKEN T-SHIRT
bij:
Mercurius Trading Co.
Sponsor van deze Carnavalsru-bien

OP HET LAATSTE ogenblik werd gisteren bekendgemaakt dat morgenmiddag de traditionele kindercarnavals-parade in Santa Cruz zal plaatsvinden. De parade begint om vier uur bij het Credit Union-gebouw richting Winston-veld. Na afloop van de parade zal de kleine Momo worden verbrand ten teken dat de viering van het kinder-carnaval geëindigd is.

TM-voorlichtingsavond op Aruba

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het tv-programma afgelopen zondagavond over Unified Field Based Rehabilitation, dat liet zien hoe de Transcendente Meditatie (TM) techniek in gevangenis wordt toegepast als middel om de gevangenen te rehabiliteren, wordt er in Oranjestad een informatie-avond georganiseerd door de Stichting Onderwijs in de Wetenschap der Creatieve Intelligentie Aruba en wel op woensdagavond 13 februari in Cas di Cultura. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen. De toegang is gratis.

DE SAC MAakte gisteren de namen bekend van groepen en individuen die in de prijzen vielen tijdens de kinderparade van zondag in Oranjestad. Categorie 0-3 jaar: Luxueus: baby in schilderij (nummer 171), Fluit (1090), Boa op Caribee-praaiwag (1066). Origineel: Herder (250), Cherry (179) en Palet Lee Tai (1035, 167, 168, 169). Komisch: Koks van Tott (104), Burachi no ta conta (358) en Jungle Festival (1024).

4-6 jaar: Luxueus: Rembrandt (372), Schilderij Lee Tai (369), Schilderij met 2 clowns (308). Origineel: Tor van Caribeeclub, Aki Aya (391), Contempo Drama (102). Komisch: Burachi no ta conta (358).

7-9 jaar: Luxueus: Rozenschilderij (310), 20 jaar Noord-Carnaval (1030). Origineel: Champagne-fles (392). Komisch: Contempo Drama (1025), Cosecha di Anja (1032), Jungle Fantasy (1024).

11-13 jaar: Luxueus: Lee Tai (703), Cup Cake (853). Komisch: Jailers (912).

Groepen: Luxueus: Lee Tai, origineel: Cosecha di Anja, komisch: Jungle Festival, commercieel: Budweiser.

Praalwagens: Caribee-koningin, origineel: Cosecha di Anja, komisch: Grey Skull Caribee, commercieel: Tott Best Western.

Speciale prijzen: Piano (Silvia Lourens), groep «Road on Fire» en OVNI-praaiwagen.

Groep van het jaar: Lee Tai.

Queen of Bands: Kinder-koningin van Club Caribee.

King of Bands: Koning van Braziliaan Zamba Fantasy.

Grootste groep: Centro di Barrio Noord en

Steelband van het jaar: Fountain Stars.

DE LAATSTE VOLLE carnavals-week — met zondag als slotstuk en hoogtepunt de grote parade in Oranjestad — zal veel aandacht worden besteed aan kostuums, stukken en praalwagens voor deze parade. Tussendoor nog met enige activiteiten onderbroken zoals vanavond van acht tot twaalf op het plein voor Hotel Central — waar altijd het Watapana Festival wordt gehouden — een show en een publieke dans, waar natuurlijk iedereen welkom is.

BEREIDT U ZICH vast voor op de verkiezing van de grote carnavals-koningin van Aruba donderdagavond. Het wordt onze 31ste carnavals-koningin. Ditmaal moet ook de nieuwe koningin inleveren..... de auto, maar wel zijn er een spaarbank-boekje en andere geschenken. De kaartverkoop voor donderdagavond begint donderdagmorgen kwart over acht op het kantoor van de Amigoe aan de Nassaustraat en gaat na vier uur verder in het RCA.

TOT VRIJDAGMIDDAG TWAALF uur kunnen leerlingen van het Colegio Arubano inschrijven voor deelname aan de grote carnavals-parade. De prijzen zijn bekend, oud-Colegianen mogen ook — in verband met het vijfde lustrum — maar moeten wel iets meer betalen. Morgenochtend van negen tot één uur kunnen alle leden komen om te betalen voor de Daphny-pakage — in de prijs van 7.50 is dan een toegangskaartje en T-shirt begrepen — want donderdagavond gaat het Colegio naar RCA om Daphny bij de verkiezing van carnavals-koningin aan te moedigen.

DE LEERLINGEN KRIJGEN de kaartjes niet ineens mee. Die kan men donderdagmorgen tussen negen en twaalf uur afhalen. Duidelijk het boter bij de vis-systeem.

TATA BITUMBA en tumba-koning Boy Dap komt woensdag — dus morgen — naar Aruba met zijn Pina Colada. Hij maakt deel uit van de artiesten die morgenavond vanaf half acht deelnemen aan het tweede Caribbean Music Festival in RCA. Uit Curaçao komen nog meer gasten te weten ENOS, Freddy Gumbs, Macario Prudencia. De Arubaanse deelname bestaat uit: Calypso-koning Mighty Talent, Road-march-koning Mighty Clifty en Rey di Tumba Chicho Kock. Voorts is er muziek van topbands zoals Time, S.United, Triple S, La Nueva Fuerza, Grasshoppers en Moondogs Fans. Uit Sint Maarten werd bericht ontvangen dat niemand minder dan Ray Anthony Thomas naar Aruba komt. De man die op Aruba in carnaval veel furore maakte en in het Little Bay Hotel iedere avond met zijn optreden de bezoekers aan Dushi Aruba herinnert. Ook Ramon met zijn Family Brass komt uit Sint Maarten naar Aruba.

Happy Valentine's Day

LOVE

SPRITZER + FUHRMANN
ARUBA BONAIRE CURAÇAO ST. MAARTEN NEW YORK

en treft u bij de volgende adressen

Gifts for Your Valentine Feb. 14

RODEO RANCH
Schout bij Nacht van Staverenweg
For reserv. phone: 70501 70502

Special Valentine Dinner

SUGGESTIONS FOR A HAPPY VALENTINE'S DAY

- * Soup
- * Main Dish/Salad Bar
- * Dessert
- * Coffee

For the touch of romance:
One glass of champagne.

Price: f. 40,- p.p.

Surprise from the sheriff for the ladies!

☆☆☆
Valentine Lunchmenu

- * Soup * Maindish * Coffee

Including one glass of wine.

Price: f. 30,- p.p.



Valentine's Day Feb. 14th

Leuke Valentine kadootjes voor hem en voor haar

Mes Amis Giftshop
Labadera Plaza
Sta. Roosweg

HAPPY Valentine's DAY

GIVE HER FLOWERS FOR VALENTINE'S DAY!
• FEB. 14 th.



FLOWERSHOP FLORALUX
Thiallaweg 13
Tel.: 77765

Valentine's Day

Leuke kadootjes voor alle geliefden voor jong en oud voor hem en voor haar

carmines
Sarae Looisweg 224
Tel.: 77791



Woorden zijn overbodig als U Uw **Valentine** een kado geeft uit onze exclusieve sortering!

o.a.: **Zwitserse chocola** in diverse maten en prijzen.
Ook Giftsets van Likeur - Wijn, etc.

Licores Maduro
Dokweg z/n - Tel.: 76233

Voor een leuk **Valentine KADO** slaagt U zeker bij:

La Bonanza
..... zeker weten!

Geef haar een **WAARDEBON** van

MAISON LILI Schottegatweg Oost 48
Tel.: 77881

Verwen Uw vrouw of geliefde, zodat ze zich zelf kan verwennen met een manicure, pedicure of mooi kapsel.

Steraden vallen bij Uw geliefde altijd in de smaak en een blijvend Kado is een

KADO VAN GOUD!

Wij hebben een prachtige collectie van o.a.:
Brillante initiatieven in gouden armbanden, hangers en ringen, drie kleuren gouden armbanden en sokken.

EMORY JEWELERS
Willemsdijk 101
Tel.: 77771

Zéér originele Valentine Kado's

In alle prijsklassen.

Leuke panty's en Jockey's
blijpassende T-Shirts
Ijsbakjes in hartvorm
hele gekke asbakken.

OOK LEUKE LUCHTPOSTKADEAUTJES, LIEPESPOST IN SPECIALE VERPAKKING, TOTOLISTJES IN ALLE SOORTEN, LOVE METERS, TROETELREESTJES.

Te veel om op te noemen! Kom gauw even langs.

ETCETERA GIFTS
Boy Ecuryweg 6

Sweetheart Values

BE MY



VALENTINE'S DAY FEB. 14th

martis agencies
EXPORTER 'COMMISSION AGENT' IMPORTER 'WHOLE SALE'

Vriendje hebt groot gelijk. "Martis Agencies" zal iedereen helpen in deze moeilijke tijd en geeft dus 20% korting op alle artikelen v/h merk "Elysée" zoals: penen, ballpoint, vulpotloden, lighters, briefopeners enz. Vanaf vandaag en ook gedurende heel 1985 heeft u recht op 20% korting bij aankoop van "Elysée" artikelen.

Goed! ... Ditmaal wordt op heel de Antillen rondgevoerd: 20% korting op de uitstekende Elysée artikelen. Dat is fijn... laten we hopen dat anderen dit goed voorbeeld zullen volgen.

élysée INTERNATIONAL

COMANCHESTRAAT 31
Tel. 74988-74898


Vraag om Uw 20% korting vanaf vandaag en gedurende heel 1985 bij de volgende zaken:

ARUBA
• Odeur • Kari • Nieuwstraat • de Antropo • Marisa Buit & Gijling • 2000
Hendrikus • Plan Bank • Citibank • Plan Shop • Surinam • Surinam
top en Boulevard van San Nicolas • Rod Store • Agis Jewelry Store • Gaby & Kari


CURAÇAO
• The Old Frigate • Jumbo • Alex • Van Dijk • Edith • Papi • Otrabanda
Promenade • Sals • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000
Gijling • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000 • 2000

SINT MAARTEN
• Philipsburg Unilever
• Palm Caribbean
• Palm Hot
• Liman Jewels

Valentine's Day FEB. 14th



Gifts of Love for Your Valentine Feb. 14



SOÑONAN

Basta tempu mi tin ta desea
Basta tempu ta kontemplá
Skondi, maneráun ladron
den anochi.


Mi no por realisa
Ku bo amor di otro e ta
Mi a sofia lanta di dia kla.

Suavidat di bo piel
Mi ta imagina
Bo lepnan korá mi ta anhela
Den silencio mi ta sinta adora.

Ta bira lat mi ta bai sosegá
Mañan un otro dia lo yega
Mi ta spera di soña ku bo
Un biahá mas.

Freddy Hollander.

Voor Dames en Heren:




Fabergé

Body-spray, After-shave - Cologne - Splash-on
lotion - zeep en poeder.

Voor een geschenk van klasse is Uw adres:

PUNDA **La Casa Amarilla** SALINJA



AMOR NO LAGAMI SO

Dushi amor no bai leu mi ta
pidi bo
E soledat ta maltratá mi ku
raon
Ta imposibel soportá tantu
tormento
Ku bo amor si mi ta sintini
bon.

Sin bo amor tur kos ta dife-
rente
Sin bo amor mi ta tristu
semper
Sin bo amor mi bida ta aflihi
Sin bo amor mi ta sintimi in-
felis.

Ta pa esei mi ta pidí bo
No bai lagami so
Mi bida ta imposibel sin bo
No bai lagami no lagami so.

Lola Amasia.

Fine Jewelry

FOR YOUR VALENTINE

Een passend **KADO**
voor hem of haar,
voor grote en kleine Bours.



KAN JEWELERS


Bredastraat 44 - Punda

Speciale **KADO-ARTIKELN** voor Uw Valentine

o.a.: portemonnees,
schoenen,
slippers en
sandalen.

Footlights

Labadora Plaza - St. Roseweg



ROSE FOR YOUR VALENTINE

Rozen, fine wijn en Zwitserse chocolade.

Roses & Wine

Rooi Catootjweg 10A Tel.: 74524

Voor Valentine
Leuke Valentijn-
kaarten en
moes
kadootjes.

t schuurtje

W. Churchweg 161
Tel.: 62090

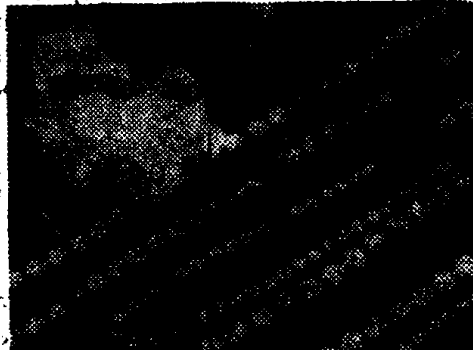
Bo no sa kiko regalá bo ser
keri riba dia di
San Valentino?

Mandele un buntis **BUKET
DI FLOR**. Flor semper ta
apregui.

Florashop Mary

Zuikertuinplein - Tel.: 79996 - 79590

Jewelry "GIFTS OF LOVE"



Voor Valentine's
day
parel van
Monet
in
roze en
grijs.

Monet Creates The
Jewelry...
You Create The Love

Caracao, Aruba and
St. Maarten.



DAS GEOPEND

Flowershop **Obelisque**

Niet zóer unid...
BLOEMSTUKKEN
ori leuke ideeën
voor Uw Valentine.

Obelisque

Tel. 62000

Voor **Valentine**

voor hem of voor haar
een leuk kadootje van
LA BONANZA

Otrobanda

SAY "I Love You" WITH FLOWERS

Love is the most important thing
in the world.
It is the magic that can join all
hearts.

So on this Valentine's
day let us take the Ti-
me to share our love
with others and with
flowers from

UNIQUE FLOWERS

Anasweg 69 - Tel. 614071

Leuke sortering
Kado-artikelen,
w.o.: beeldige kettingen.

Tassen in allerlei kleuren.

Boutique

Libou

Tel.: 613496 Caracasaaiweg

Caracao Plaza Hotel
Plaza Pier 5 - 615027

14 DE FEBRUARI
Valentine's Day

Caracao Hotel
in de
gasthuysen

**REKORDA
VALENTINE'S
DAY**

14 DE FEBRUARI

MA DI TUR KU TA STIMA I TA WORDU STIMA
KIDALCHAI MASHA BUNTA I ADENKADO
PA E ORASHON AKI
BO DIREKSHON MANERA SEMPER

La Ganga

PUNDA
PRINSENSTRAAT 66

SALINJA
POKORSTRAAT 79

Noodzaak beklemtoond relaties nauwer aan te halen

Guyana en Venezuela: vreedzame oplossing van Esequibo-geschil

GEORGETOWN — Venezu-
ela en Guyana hebben hun
vaste voornemen uitgespro-
ken om hun meningsverschil
over het Esequibo-gebied op
vreedzame wijze op te lossen.
Men erkent echter dat een
spoedige oplossing van dit
probleem niet in zicht is. De
beide landen gaan onderling
nauwer samenwerken en
eventueel elkaars economie
aanvullen.

Onze bedoeling is het in vrede
met U te leven, zo verklaarde mi-
nister Rashleigh Jackson van
Buitenlandse zaken van Guyana
aan zijn Venezolaanse collega
Isidro Morales Paul tijdens het
inmiddels voorbij eerste minis-
terscontact in bijna vijftien jaar
tussen beide landen. De Venez-
olaanse minister bracht met een
delegatie een bezoek aan het

buurland Guyana. De gastheer
maakte duidelijk bij die gelegen-
heid dat zijn land betekenisvolle
samenwerking op prijs stelt om-
dat deze voor beide partijen van
belang is. Duidelijk is wel gewor-
den dat beide landen het geschil
over het Esequibo- gebied uit de
wereld willen helpen, welk ge-
bied rijk is aan mineralen en olie.
Ook de Venezolaanse minister
liet horen dat zijn land een vreed-
zame oplossing nastreeft. «Wij
willen geen oplossingen welke
getekend zijn door de geschiede-
nis als een product van on-
rechtvaardigheid, van het optre-
den door of beïnvloed door de
machtingen en evenmin een
oplossing welke in de lijn ligt van
het koloniale tijdperk. Daarbij
doelde hij op de arbitrage-
uitspraak van 1899 waarbij het
Esequibo gebied aan de Britse
kolonie Guyana werd toegewe-
zen. Het gaat hier om een opp-
ervlakte van 150.000 vierkante
kilometer oftewel twee-derde
deel van het huidige grondge-
bied van Guyana. Van Venezo-
laanse zijde werd ook verklaard
dat de enige voorwaarde welke
bij het oplossen geldt is dat deze
oplossing de beide volkeren
dichter bij elkaar moet brengen.
Van Guyanese zijde hield men
zich meer op de vlakke en sprak
men van een nieuwe horizon
van vrede en vriendschap tussen
twee volkeren welke in dezelfde
regio wonen en welke gelijksor-
tige economische en sociale pro-
blemen met elkaar delen.

Aan het eind van de driedaag-
se bijeenkomst werd van beide
kanten de geest van samenwer-
king geprezen. Om het simpel te
zeggen, aldus Morales Paul: Dit
is het begin van een nieuwe etape
in de relaties tussen beide lan-
den. Voor de secretaris generaal
van de Verenigde Naties Javier

Perez de Cuellar, die in de contr-
overse tussen de twee landen be-
middelt, is het veel gemakkelij-
ker als er een klimaat van
vriendschap heerst dan wanneer
er een vijandelijk klimaat be-
staat, zo opperde zijn gastheer
Jackson.

Niet alleen de Esequibo-
kwestie kwam bij het Venezo-
laanse bezoek aan de orde. Beslo-
ten werd de samenwerking te be-
vorderen op verschillende terrei-
nen, zoals bijvoorbeeld op het ge-
bied van de volksgezondheid,
handel, landbouw, technologie.
Er komt een orgaan dat de geza-
menlijke projecten van beide
landen zal moeten begeleiden en
bevorderen. Er wordt ook ge-
dacht aan culturele uitwis-
seling. Op het ogenblik betreft
Venezuela 250.000 ton bauxiet
uit Guyana. Men gaat bekijken
of Caracas kan helpen bij het uit-
diepen van Guyanese rivieren
om de bauxiet-transporten te
vergemakkelijken. De beide mi-
nistert waren er van overtuigd
dat de verhoudingen met dit di-
recte gesprek verbeterd waren.

In een gezamenlijke verklar-
ing aan het slot van het vier-
daagse ministersoverleg staat
dat men spoedig de speciale afge-
vaardigde van de VS-secretaris
verwacht, Diego Cordovez, die de
Esequibo-zaak op verzoek van
Perez de Cuellar behartigt.

Voor dertig dagen in
Argentinië sociaal pact

BUENOS AIRES — Pre-
sident Raul Alfonsin van
Argentinië heeft van de so-
ciale partners een adem-
pauze van een maand om
orde op zaken te stellen. In
een periode van dertig da-
gen zal er niet worden ge-
staakt, maar is het ook on-
mogelijk veel personeel te
ontslaan. Dit als onderdeel
van een sociaal pact waar-
toe de president al geruime
tijd heeft aangespoord.

Aan het sociale akkoord
ging twee dagen intensief
overleg vooraf tussen het in-
vloedrijke Algemeen vakver-
bond CGT, een vertegenwoor-
diging van de ondernemers,
inclusief de Argentijnse in-
dustriele unie en de Kamer
van Koophandel evenals het
Plattelandsverbond, de ban-
kiers-organisatie en coöpera-
tieve instellingen. Voorzitter
van de vergadering was de
minister van Economische
zaken Bernardo Grinspun,
die aan het eind van de bijeen-
komst ook kon meedelen dat
de vakbeweging en de onder-
nemers besloten hadden een
gemengde technische com-
missie te vormen welke een
strategie moet uitwerken
van een op korte termijn-
uitwerkend anti-inflatie- be-
leid en een salarisregeling.

De regering van president
Alfonsin heeft het om-
laagbrengen van de inflaties-

piraal hoog in zijn vaandel ge-
schreven, omdat de inflatie
verleden jaar op 668 procent
uitkwam. Dit cijfer moet dit
jaar gehalveerd worden vol-
gens de overeenkomst van
Argentinië met het Internati-
onaal Monetair Fonds en het
internationale bankwezen.

De akkoorden daarmee heb-
ben te maken met een op-
nieuw opstellen van een rege-
ling voor de buitenlandse
schuld van Argentinië tot 48
miljard dollar. Het resultaat
van het regeringsstreven op
inflatiegebied wordt in offi-
ciele kringen als teleurstel-
lend genoemd. De regering
probeert samen met het infla-
tiebeleid een politiek te ont-
werpen waarbij de
koopkracht van de salarissen
verbeterd wordt, welke onder
het militaire bewind gehal-
veerd werd. Ook dit is een
moeilijke opdracht. Na een
duidelijke verbetering van de
koopkracht in de eerste helft
van 1984 trad er daarna weer
een daling in, toen de econo-
mische versoberings- maat-
regelen van kracht werden.

Voor de maand waarin het
sociale pact geldt mikt men op
een prijsverhoging van
twaalf procent en een salaris-
verbetering van veertien pro-
cent. Met dit laatste punt had
het CGT het vooral erg
moeilijk.



Thérèse Steinmetz
in de Princess Supper Club
Van maandag 11 februari t/m zondag 17 februari treedt
Thérèse Steinmetz op, met het trio Nico van der Linden jr.
Elke avond vanaf 9 uur in de Princess Supper Club.
Belt u onze frontdesk voor reserveringen.

prince beach
HOTEL & CASINO
Dr. Martin Luther King Blvd. — Tel. 614944

Dichter Cuadra mag

Cuba verlaten

HAVANA — De Cubaanse
regering heeft toestemming ver-
leend aan de dissidente schrijver
Angel Cuadra het eiland te ver-
laten met zijn gezin. Voor deze
zaak heeft Zweden zich ernstig
ingezet. Hij werd in 1967 veroor-
deeld tot vijftien jaar gevangenis
wegens «activiteit die de staat
schaadt». Negen jaar later werd
hij voorwaardelijk op vrije voe-
ten gesteld, maar drie maanden
later werd hij weer opgepakt.
Zweden is bereid Cuadra en zijn
gezin op te nemen, maar voorlop-
ig zal Cuadra wel op Cuba blij-
ven omdat zijn vader ernstig ziek
is.

In Amsterdam dollar bij 3,70 NFL

Interventie tegen dollar
aan orde bij de BIB

BAZEL — De dollar bleef
ook vandaag weer stijgen op
de Westerse wisselmarkten.
Dit gebeurde voor de zevende
achtereenvolgende dag. We-
derom bereikte hij ongekene
de hoogten.

Vertegenwoordigers van de
Centrale Banken van de Weste-
se landen hebben maandag op de
maandelijkse vergadering van
de Bank voor Internationale Be-
talingen (BIB) gesproken over de
effecten van de gezamenlijke in-
terventie op de valuta- markten
van vorige week, die was bedoeld
om de koers- stijging van de dol-
lar tot staan te brengen. Dit is
maandag vernomen in monetair-
e kringen in Basel.

Het optreden van vorige week
vloeiende voort uit de afspraak
van de vijf grote industrie- landen
in januari om buitensporige koers-
schommelingen te voorkomen.
De interventie heeft getuige de
forse koers- stijging van de dollar
in de afgelopen dagen weinig
succes gehad, maar naar ver-
luidt duidt het verloop van de
discussie tijdens het overleg in
Bazel erop dat er desondanks ook
in de toekomst zo nodig geza-
menlijk zal worden ingegrepen.

Volgens de zegslieden was er
tijdens de bijeenkomst wel enig
ongenoege bij Europese

Centrale Banken te bespeuren
over de bijdrage van de «FED»,
het stelsel van Amerikaanse
Centrale Banken. De indruk be-
staat dat de FED niet in een posi-
tie verkeert om werkelijk iets
aan de stijging van de dollar-
koers te doen en zich beperkt tot
symbolische gebaren die moeten
zorgen voor een ordelijk verloop
van de valuta- handel.

Bij de eerste transacties wer-
den vanmorgen de volgende no-
teringen gemeld: in Frankfurt
kwam de dollar uit op 3,2738
Mark tegen een slotkoers van
3,2675. In Zürich noteerde hij
2,7855 Zwitserse franc tegen een
slotkoers gisteren van 2,7879. In
Parijs deed hij 9,9945 franc en
was de slotkoers maandagmid-
dag 9,9545. In Amsterdam
kwam de dollar vanmorgen uit
op 3,7065 gulden; de slotkoers
gisteren was 3,6969 gulden. In
Milaan sprong de dollar over de
magische grens van de 2000 lire
en kwam vanmorgen uit op
2.011,75 lire tegen 2.004,50 gis-
termiddag. Canada was een uit-
zondering: de slotkoers was
maandag 1,33915 Canadese dol-
lar en vanmorgen was dat
1,33845 dollar. In Londen kwam
de dollar uit op 1,0955 pond ster-
ling. Maandagmiddag was er de
ongekende hoge notering ge-
weest van 1,0975

Presidentskandidaten vormen democratische coördinatie

Hondurese president fel aangepakt;
regeringspartij: in feite staatsgreep

TEGUCIGALPA — De Hon-
durese Liberale regerings-
partij heeft de oppositie be-
schuldigd van het aangaan
van een verbond met de
linkse groeperingen om de
huidige president Roberto
Suazo Cordova ten val te
brengen.

Leiders van de vier partijen,
inclusief van de Liberale partij,
hebben zich georganiseerd in de
Condeco-groep als de Coördina-
tie van de democratische en
constitutieel oppositie. Vol-
gens de regeringspartij acht deze
Condeco zich de enige instelling
welke in staat is de leiding van
het land op zich te nemen. De
voorzitter van de Liberale partij,
Romualdo Bueso Penalba, vindt
dit gewoon «een technische
staatsgreep». De Liberale voor-
zitter gelooft best dat er «enige
deelnemers aan de Condeco van
goede wil zijn en dat zij denken
dat zij op deze manier een bijdrage
leveren aan de oplossing van
de politieke, economische, socia-
le en culturele problemen waar-
mee Honduras wordt geconfron-
teerd. Maar hun communis-
tische bondgenoten brengen hen
in een steeg zonder uitgang. En
dit is iets wat wij allemaal als
goede Hondurezen betreuren, al-
dus de Liberale partijleider.
Bueso Penalba heeft met ge-

lijkgezinde figuren op belangrij-
ke officiële posities een docu-
ment uitgegeven met als titel:
Het schema voor de bevordering
van een staatsgreep en de sa-
menloop van omstandigheden
bij een Coördinatie. Daarin zegt
men het plan van Condeco te ont-
hullen dat neerkomt op het des-
tabiliseren van het huidige de-
mocratische systeem, nadat de
democratie pas in 1980 in Hon-
duras terugkeerde na een mili-
tair bewind van meer dan zeven-
tien jaar. Dit Condeco-plan, zoals
onthuld door de Liberale leiding,
houdt in dat er een grondwetge-
vende vergadering moet welke
voor acht jaar een regering
vormt waarin alle politieke en
sociale sectoren vertegenwoor-
digd zijn om de democratie op po-
ten te zetten. Maar dit is volgens
de Liberalen slechts een doekje
voor het bloeden omdat het in fei-
te er op neer komt dat het leger of
links de macht aan zich toekent.

In Condeco-kringen ontkent
men echter ten stelligste het be-
staan van dit plan. Maar meteen
ging men wel in de tegenaanval
tegen president Suazo Cordova
die men verwijt dat hij regelmatig
de grondwet schendt en die
administratieve corruptie toe-
laat. Ook schendt hij de mensen-
rechten volgens de Condeco en
probeert hij organisaties van de

ondernemers, de vakbonden, de
studentenbeweging en
leerkrachten onder controle te
krijgen. Deze felle reactie werd
ondertekend door oud-president
generaal Juan Melgar Castro
van de Nationale partij en de pre-
sidents-gegadigden Hernan
Corrales Padilla van de Chris-
tendemocratische partij, Enri-
que Aguilar Paz van de Vernieu-
wings- en eenheidspartij, Carlos
Roberto Reina Idiaquez van de
Liberale partij en Rafael Leonar-
do Callejas van de Nationale par-
tij. Met evenzoveel woorden zeg-
gen zij dat de huidige president
het democratische proces be-
dreigt met zijn optreden en dat
hij de staatsmacht degradeert en
ook door de corruptie en de aan-
tasting van de nationale souve-
reiniteit. Zij wijzen op het feit dat
er zo'n 115 mensen zijn verdwe-
nen in Honduras en dat er 160
mensen door politiek geweld zijn
omgekomen onder zijn bewind.

De president heeft zijn comen-
tair op deze beschuldigingen
beperkt tot de mededeling dat
degenen die in het verleden
niet de gelegenheid aangrepen
om een Democratische coördina-
tie te vormen om de waardigheid
van Honduras te redden de ze-
lven zijn die nu kritiek leve-
ren op een regering welke op ba-
sis van de wil van het volk is ge-
vormd.

unifot...

TE GEK!!!

Zolang wij in deze karnavalsroes zijn,
krijgt U bij aankoop van Uw kleuren-
films:

EEN CAMERA GRATIS

1) Bij aankoop van 5 Sakura film-
rolletjes 126/12...

EEN 126 CAMERA GRATIS

2) Bij aankoop van 5 Sakura film-
rolletjes 110/24...

EEN POCKET CAMERA GRATIS

3) 3 Sakura films voor de prijs van
2...

4) Bij ontwikkeling van Uw fotorol
krijgt U 2 AFDRUKKEN.

**BOVENDIEN
2 FOTOALBUMS voor
fl. 17,50**

unifot COLON
FOKKERWEG

Altijd GRATIS Filmrolletjes

per doos/12		CARNAVAL	
		NORMAAL	SPECIAL
Franse Wijnen	Entre deux Mers	72,-	55,-
	Blanc de Blancs	66,-	50,-
	La Gallique	72,-	55,-
	St. Emilion	102,-	85,-
	Medoc	99,-	80,-
	Chateaufort du Pape	126,-	100,-
Spaanse Wijnen	Viña Sol	66,-	57,-
	Sangre de Toro	69,-	57,-
	Don Ramon	66,-	54,-
Californische Wijnen	Burgundy, Chablis, Rose Carafe 12/1	84,-	75,-
	Burgundy, Chablis, Rose 6/1.5	69,-	60,-
Italiaanse Wijnen	Soave	69,-	60,-
	Valpolicella	69,-	60,-
Duitse Wijn	Liebfraumilch	72,-	60,-
	Portugese Wijn		
Imperial Rose		57,-	50,-
Sherry	Elegante	72,-	60,-
	Rosa	78,-	69,-
Champagne			
	Jean Perico	126,-	110,-

Licores Maduro
Dokweg z/n

BEKENDMAKING

De Antilliaanse Brouwerij wenst iedereen die
geld of prijzen wilt met onze 25 jaar viering, na-
tuurlijk van harte geluk.

DIEGENEN

echter die hun geluk een handje trachten te hel-
pen door doppen of loten te vervalsen zullen
daar jammer genoeg toch geen profijt van heb-
ben, want:

a) Wij kunnen precies bepalen wat
een vervalsing is; hoe goed die
ook gemaakt mag zijn, en

b) Wij geven mensen die op een der-
gelijke oneerlijke manier van an-
deren willen profiteren meteen
op bij de recherche.

Antilliaanse Brouwerij nv.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 20 februari 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten
overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zij-
nen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, alhier in het open-
baar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex arti-
kel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse An-
tillen:

**het tot 1 juli 2031 lopend recht van erfpacht
op een perceel grond, groot 740 m2, gele-
gen in het tweede district van Curaçao, be-
kend als Blok A kavel nummer 6 van het ver-
kavelingsplan "Muizenberg / Stenen Ko-
raal", nader omschreven in meetbrief num-
mer 10 van 28 januari 1971, met het daarop
gebouwde plaatselijk bekend als Kaya Ge-
orge Town 9.**

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van onder-
genoemde notaris.
Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder
geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leg-
gen of andere zekerheid te stellen, welke tenminste gelijk moet zijn
aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veiling-
kosten.

mr. M. van der Plank
notaris,
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

SCHANDALIGE VERTONING VAN CANADEES JERRY REDDICK

Tijdens titelgevecht in Edenhal

Blanchard wereldkampioen boksen volgens WAA-versie

AMSTERDAM — WAA staat voor World Athletic Association. Het publiek, dat gisteravond in de Edenhal in Amsterdam het eerste gevecht om een wereldtitel in Nederland zag, zal voor deze afkorting liever "wat een afschuwelijke afgang" willen lezen. Alex Blanchard werd dan in zijn woonplaats weliswaar de eerste Nederlandse wereldkampioen boksen maar de Amsterdammer, sedert bijna een jaar in het bezit van het Europees kampioenschap, zal de wereldtitel zelf ook wel op zijn waarde schatten.

Een feit is dat de geloofwaardigheid van de profboksport in Amsterdam een geweldige knauw kreeg. De Canadees Jerry Reddick ging halverwege de tweede ronde na een links-rechtse combinatie op de maag knock-out. De 24-jarige Reddick bleef minuten lang op het canvas liggen en verdween pijnsnel uit de ring toen onder oorverdovend gefluit werd aangekondigd dat Blanchard wereldkampioen was geworden.

GEEN UITBETALING
Pat O'Grady, de Amerikaanse voorzitter van de WAA, een organisatie die hij graag ziet als een concurrent van de twee andere wereldboksbonden, WBA en WBC, kondigde onmiddellijk aan dat Reddick zijn gage niet uitbetaald zou krijgen. Reddick heeft geen moment de indruk kunnen maken het titelgevecht met Blanchard als serieus te beschouwen. Tijdens de ceremonie voor het gevecht liep Reddick zwaaiend en pratend door de ring. Hij vormde een schril contrast met de tot het uiterste geconcentreerde Blanchard, voor wie het gedrag van Reddick het meest pijnlijk was.
Blanchard: "Ik wil het publiek altijd wat laten zien. Maar met zo'n tegenstander gaat het niet. Duurt het langer dan loopik nog het risico belachelijk te worden gemaakt. Natuurlijk is dit schadelijk voor de boksport maar het is niet mijn schuld. Ik heb twee maanden, zoals altijd, keihard getraind. Dat is geen

pretje. Weet je tevoren dat je zo'n man krijgt, dan ben je in twee dagen klaar met trainen".
Met z'n 1.90 meter was Blanchard anderhalf hoofd groter en bovendien bleek hij bijna drie kilo zwaarder dan zijn tegenstander. De Canadees deed vanaf de eerste gongslag nauwelijks iets. Blanchard nam het midden van de ring en zette de

"partij" naar zijn hand. Halverwege de tweede ronde was het al afgelopen. Na een links-rechtse combinatie op de maag ging de Canadees neer en werd door de Westduitse scheidsrechter Kurt Halbach uitgeteld. Het was het einde van een schandelijke vertoning, waarvan de Nederlandse boksbond naar nu bleek, terecht zijn handen had afgetrokken.

BENELUX-TITEL
Het deel van de 3500 toeschouwers, die na het anti-climax van het gevecht tussen Blanchard en Reddick in het Jaap Edenhal was overgebleven, zag na de pauze nog een wanvertoning van een titelgevecht. Benelux-kampioen

Andre van den Oetelaar (Schijndel) ging tien ronden lang uitermate traag door de ring tegen zijn uitdager, de Belg Rudi Gauwe.

Het was een slaapverwekkende vertoning, die pas in de negende en voorlaatste ronde wat vuurwerk te zien gaf, toen Van den Oetelaar zijn tegenstander met een linkse hoek op de kaak tot acht tellen rust dwong. De Brabander kon zijn "werk" echter niet afmaken en moest met een ruime zege op punten (100-93) genoegen nemen.

Tussen USOC en organisatie-comite

Ruzie om opbrengst Olympische Spelen

COLORADO SPRINGS — De verdeling van bijna 8 miljoen dollar heeft in de Verenigde Staten een ruzie veroorzaakt tussen het Amerikaans Olympisch Comite (USOC) en de organisatie-comite van de Spelen in Los Angeles (LAOOC). Het USOC maakte zondag in Colorado Springs bekend dat zeven miljoen dollar verdeeld zal worden over de 130 deelnemende landen als vergoeding voor de gemaakte kosten.

Het LAOOC liet maandag weten er niet over te denken het geld, dat nu nog onder hun beheer is, over te geven aan de USOC. Probleem voor het organisatie-comite is evenwel dat het LAOOC binnenkort wordt opgeheven waardoor de kans voor het

USOC om zich het geld toe te eigenen, vrij groot is. In de komende dagen zal er tussen de twee organisaties onderhandeld worden over wat er nu met het geld moet gebeuren.

In een vijf punten tellende resolutie van het USOC, die zondag is aangenomen, werd ook de oprichting bekend gemaakt van een vriendschaps-fonds. Doel daarvan is de internationale sportbetrekkingen van de Verenigde Staten met de rest van de wereld verder aan te halen. Onderdeel van dat programma is ook het uitnodigen van de trainers en sporters.

De resolutie werd pas na heftige discussies aangenomen. Grootste strijdpunt was de vraag of de Verenigde Staten geld moest sturen naar landen die een totalitair regime hebben en waarmee geen of nauwelijks vriendschappelijke relaties worden onderhouden. De nieuwe voorzitter van het USOC, John Kelly, vond echter dat alle deelnemers aan de Spelen een vergoeding moesten krijgen. "Door de boycot hebben veel landen hun ploegen danig uitgebreid en dus veel meer kosten gemaakt. Wij hebben hun daar als USOC ook om verzocht om verschillen de onderdelen niet helemaal te devalueren. Dat verzoek roep dan bepaalde verplichtingen op die wij hiermee willen voldoen".



WILLEMSTAD — Op de foto-combinatie ziet men het tweede team van de Venezolaanse zaalvoetbal-delegatie Hogar Canario, die gedurende het afgelopen weekeinde voor een goede indruk zorgde gedurende een toernooi te SUVEK op Van Engelen. De eerste ploeg van Hogar Canario wist, zoals reeds vermeld in een spannende finale de sterke team



Ballonvaarder Ben Abruzzo verongelukt

ALBUQUERQUE — Ben Abruzzo, de man die als eerste met een ballon over het Atlantische Oceaan en de Stille Oceaan vloog, is maandag bij een vliegtuigongeluk om het leven gekomen. Abruzzo bestuurd een klein vliegtuig dat in de buurt van Albuquerque verongelukte. De zes overige inzittenden, onder wie zijn vrouw, vonden eveneens de dood. Dit heeft de politie van Albuquerque bekendgemaakt.

Abruzzo maakte naam toen hij in 1978 met twee collega's de eerste transatlantische ballonvlucht voltooide. In 1983 behoorde hij tot de ballonvaarders die als eersten de Stille Oceaan overvlogen. Abruzzo is 54 jaar geworden.

JERUZALEM — Israel heeft de VS toegestaan een Voice of America zender te bouwen in Israel welke programma's uitzendt voor de SU. Dit project was al 3 jaar geleden aangekaart. De CNN-tv-maatschappij gaat vanaf september ook in Europa uitzenden. Dit BS-station zendt 24 uur per dag nieuws en documentaires uit met reclame.

Tijdens toernooi te SUVEK

Otro Para en Sedreko in zaalvoetbalfinale

WILLEMSTAD — Na de vierde week van het zaalvoetbaltoernooi is slechts in poule B bekend wie in de finale-ronde mogen uitkomen. Otro Para en Sedreko, beide met acht punten aan de leiding, hebben geen concurrenten meer. Theoretisch kan het team van de Koninklijke Marine, dat gesponsord wordt door de Lees-O-Theek, nog boven hen uitkomen, maar daar is niet veel kans op, gezien het tot nu toe ongeslagen record van beide koplopers.

Anders is de situatie in poule A. Daar zijn eigenlijk nog vier kandidaten voor een van de twee bovenste plaatsen. Brandweer heeft uiteraard de beste papieren. Terwijl het nog ongeslagen Jolley Jokers ook zeker nog zoveel aanspraak kan maken op een bovenste plaats. De twee «outsiders» in deze poule zijn Juventus en Tijgers Le Clochard. Juventus ontmoet in haar laatste twee wedstrijden nog Jolley Jokers en Brandweer. Mochten beide wedstrijden in winst worden omgezet dan is Brandweer plotseling uitgeschakeld. Ook Tijgers Le Clochard moet nog tegen Jolley Jokers. De andere twee wedstrijden gaan tegen de Juristen en Centraal Bestuurskantoor. Volop spanning dus nog in poule A.

De standen tot en met maandag 11 februari zijn als volgt:

Karnavals-Kaleidoscoop



GISTERAVOND VOND DE verkiezing plaats de «Miss Crazy Neighbours» in het Holiday Beach Hotel. In totaal deden zes kandidaten mee en hun prestatie was «crazy crazy». Winnares werd Soraida Rosales die tevens de prijs voor het meest originele kostuum kreeg. Eerste finaliste werd Lorraine Whieske en tweede finaliste Viola Polonia. Soraida Rosales was verkleed als een

echte Zoeloe-vrouw. De bekende zanger Rudsel Godfried trad ook op en behaalde veel succes. De winnares werd gekroond door de schrijver van de rubriek «Bakana!» in de Extra, de heer Rosa.

Vanavond vindt de première plaats van de revue van de Kabrieten. Het begint om half negen 's avonds in Theater De Tempel. De overige voorstellingen zijn op donderdag 14, vrijdag 15, maandag 18 en donderdag 21 februari en het is geheel in het Nederlands. De artiesten uit Nederland zijn o.a.: De Bretel Boys (komisch, kwartet, zangkolder, sketches), Wilke Zeelen (Buutreedner), Harry Wolters en Huub Timmermans (entertainer/pianist). Curaçao wordt vertegenwoordigd door de Polyglotten en de dansgroep de Kabrietinnenkes met leerlingen van de balletschool Les Sylphides.

Verdere medewerking wordt gegeven door Groot Vorst Huub, Prins Karel I, de Raad van Elf en het Boerenblaaskapel onder lei-

ding van Bert van Putten. Morgenavond is het de laatste kans om in te schrijven voor deelname aan de grote optocht van aanstaande zondag. Om acht uur is er een vergadering voor alle vertegenwoordigers van de groepen waarbij alle zaken met betrekking tot de optocht besproken worden.

De politie herinnert alle groepen eraan dat de voertuigen voorzien moeten zijn van een brandblusapparaat. Afgelopen zondag werd er regelmatig door de vingers gekeken, maar aanstaande zondag wordt geen uitzondering gemaakt. Elk voertuig dat niet voorzien is van zo'n apparaat wordt niet tot de stoet toe gelaten.

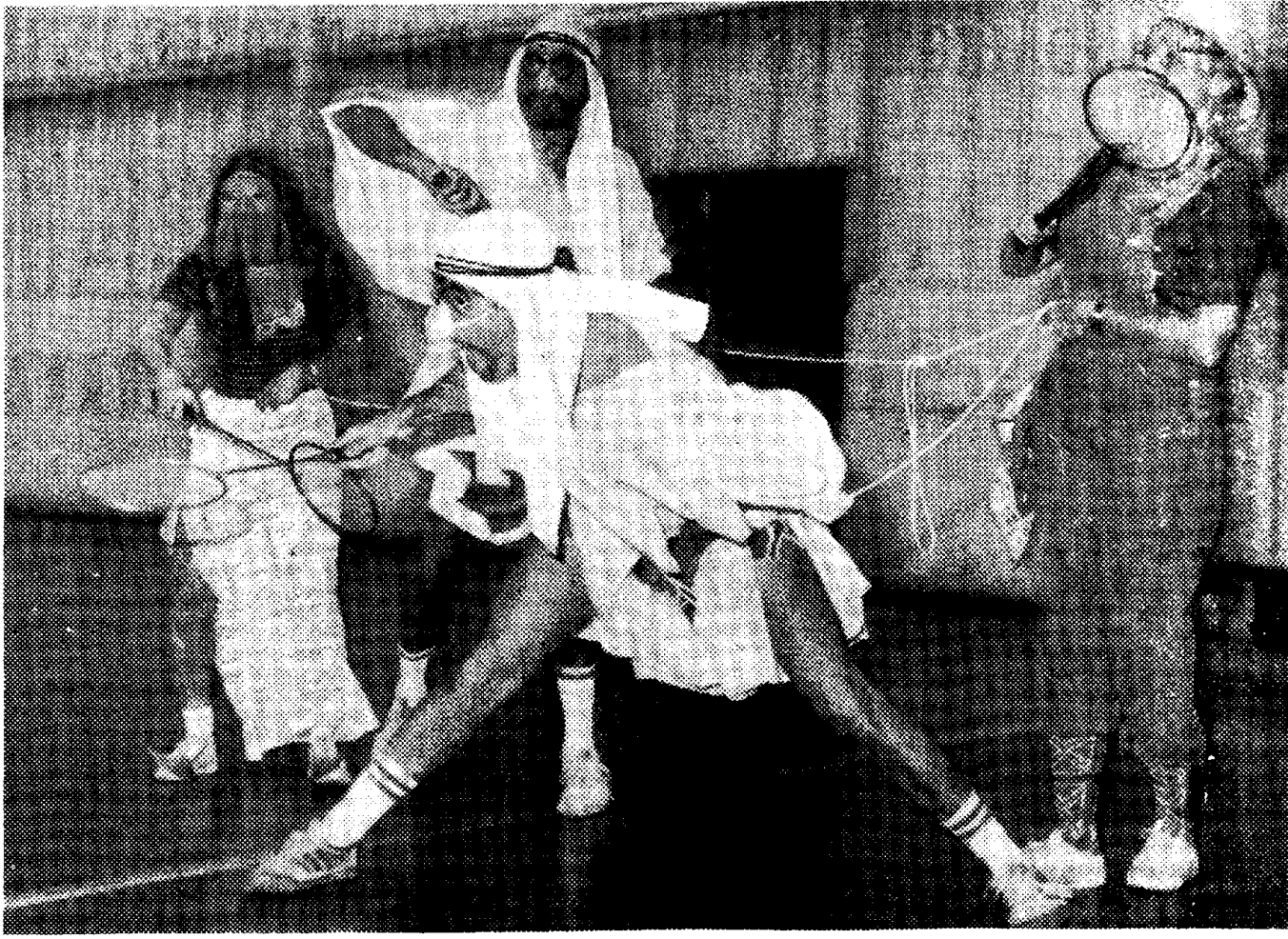
Vanavond is er ook een grote jump-up op Ser'i Domi met optredens van Doble R en Billoneros.

Volgens welingelichte bronnen zitten alle hotels dit weekeinde vol. Men verwacht ongeveer

vierduizend toeristen in het komende karnavals-weekeinde.

De meeste scholen vieren vrijdag hun karnavals-feest. Sommigen organiseren een kleine parade op straat, maar de meeste scholen vieren het binnenshuis.

OOK DE BADMINTON CLUB KADUSHI vierde gisteravond traditie- getrouw carnaval. Prijzen waren er voor bijna iedereen: het best verklede lid (bijna niet te herkennen maar toch waar: ons geheime wapen van het journalisten- voetbal team, Laureen Ravelli Schenk), voor het beste team, de beste toeschouwer, de beste scheids- rechter en de beste bartender. Het viel de leden niet mee om de "gehandicapte" wedstrijden te spelen met een hand aan je voet gebonden of allemaal met een touw aan elkaar vast speelt ook niet echt gemakkelijk.



Hopelijk niet op korte termijn

Volgens Cadmu zeker dat Shell haar deuren sluit

WILLEMSTAD — De metaalwerkers vakbond Cadmu stelt dat het zeker is dat de Shell haar deuren gaat sluiten. "Het enige dat nog besloten moet worden is de sluitings- datum en iedereen hoopt dat dit niet op korte termijn gebeurd", aldus de voorzitter in het radio-programma van de Cadmu.

Naar mening van de vakbond is er geen twijfel meer mogelijk of de Shell wel of niet gaat sluiten. "Dat is allang besloten", zo wordt gesteld. Iedereen hoort alleen dat de sluitings- datum, welke nog niet vast staat, nog uit zal blijven.

De Raad van Commissarissen van de CDM krijgt een flinke veeg uit de pan van de Cadmu. Hen wordt geadviseerd om gezamenlijk af te treden, daar de Raad, naar mening van de vakbond, totaal niet functioneert. Naar Sluis verklaarde heeft een commissaris gesolliciteerd naar de functie van algemeen directeur van de CDM. De Cadmu vindt dit een schande: naar eigen geweten en ethiek had hij allang moeten aftreden als commissaris, zo wordt gesteld.

In reactie op het radio-programma zei de president-commissaris van de Dok- maatschappij, Antonio Torres, dat indien er een commissaris naar de functie gesolliciteerd heeft, dit zijn goed recht is. Hij wilde hier echter niet verder op in gaan, daar de Raad van Commissarissen de namen van de sollicitanten geheim houdt. Ook op de verdere uitlatingen van de Cadmu aan het adres van de Raad wilde Torres geen commentaar geven. "Als ik op alles moet reageren wat er gezegd wordt, kan ik wel aan de gang blijven", zo stelde hij.

Overleven

Minister De Koning blijft zich tegenwoordig minder zorgen te maken over de Antillen dan vroeger; wellicht is het vertrouwen van de bewindsman in de eilanden toegenomen: de opzet van de rechterlijke organisatie op de Antillen was namelijk tijdens het voorlaatste bezoek van de minister een principiële kwestie: goedkeuring van de staatkundige wijzigingen zou immers alleen plaats vinden als alles naar Nederlands goedgevonden geregeld zou zijn. Tijdens dit bezoek is de samenwerking over de toekomstige rechterlijke organisatie op de Antillen, wegens tijdgebrek, niet aan de orde geweest. Minister De Koning daarover: "Deze samenwerkingsregeling zal wel goed lopen," en "....dit land zal het ook met twee Procureurs-generaal overleven." Van De Koning is het bekend dat hij steeds grote tegenstander is geweest van twee PG's. De eilanden hebben anders gekozen en minister De Koning heeft zijn (zwaarwegende?) bezwaren laten vallen.

De Koning tot Shell-employees:

Nederland geen partij bij Shell-probleem

WILLEMSTAD — Nederland is geen partij bij de problematiek van Shell Curaçao, maar zal wel bereid zijn alles binnen haar vermogen te doen bij te dragen om tot een oplossing te komen. Dit heeft minister De Koning gisteren gezegd tegen een groep "verontruste Shell-employees."

Uit goede bron vernam de Amigoe dat sommigen niet "onverdeeld optimistisch en anderen niet onverdeeld pessimistisch" de ontmoeting met de bewindsman verlaten hebben. Concreet toezeggingen heeft de Nederlandse minister van Antillaanse zaken niet gedaan. Over de reis van de Curaçaoase vakbondsleders Cova en Koeysers is tijdens de bespreking niet gesproken, aldus onze Shell- bron, die eveneens zei dat de kwestie van het herenaccorder "even" ter sprake is gebracht.

Van dit accorder is het bekend dat door zowel de Shell als De Ko-

ning is meegedeeld dat het niet toepasbaar is op de Antillen. Bij de Shell- employees heerste sinds Peter Odell deze suggestie lanceerde evenmin hoop dat het accorder positief zou uitwerken bij een mogelijke redding van de Shell.

"We hebben een nuchter gesprek gehad met de heer De Koning en hebben een beroep op hem gedaan waar mogelijk te helpen. We zullen echter moeten inzien dat de Nederlandse regering geen partij is bij het geheel," aldus onze zegsman.

Ravages aangericht aan auto's

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben een ware ravage aangericht aan auto's van bewoners van de bungalows van het Las Palmas Hotel. De voor- en of zijruiten van niet minder dan 10 auto's werden ingegooid.

Remitido

Piensa el ladron...

Semper t'asina ku un porko ta buska e muraya di mas limpi p'e frega su lomba di lodo na dje. Ku esaki mi ta referi na un remitido sumamente tendencioso i baho cu un tal C. de Haseth a publica den e diario "Amigoe" di diarason 6 di februari ultimo, refriendo na un desicion hustu i korekto cu nos Promer Minister Maria Liberia-Peters a tuma di rekonose diploma di dos yu di Korsou ku a studia pa botikario na respektivamente Colombia i Mexico.

Mi tin di kuminsa na felisita sra. Maria Liberia-Peters pa e hecho ku alfin alcabo nos a logra di haña un mandatorio pa kaba ku e hegemonia di e grupo "elitario" y sektario di algun preuso-akademiko mediokre, cu ta skonde tras di un bendita "komissie" i asina trata na tene tur akademiko afor, di praktika loka ku nan a studia p'e riba nan isla natal.

Esaki ta motibu di hopi frustrashon serka mi di nos muchanan, ku ta kaba di studia den paisnan di e region aki i ora ku nan regresa nan tin di bin tende ku nan diploma no ta valido.

Pa añosnan largu ma hala atenshon di nos autoridanan riba e inhumana aki. Pero aparentemente tur e ministernan ku a sinta prome ku sra. Liberia tabatin miedu di e "komishon todopoderoso" aki, ku sin-mas ta rechasa rekonosimientu di e muchanan aki su diploma. Awor ta fasil pa kompronde e wegaku e elemtionan aki ta hunga. Na Hulandes nan ta bisa: "...de spoeling wordt dun..." I t'esei ta nan miedu. Pasobra ta nan so ke djodjo.

Ta di puntra na e elementonan sektario aki, ku si enberdat ta e diplomanan di dokter i botikario di Hulanda t'asina bon, dikona to di yunan di tera di sali pa bai buska kuido mediko na Colombia, Venezuela i Sto. Domingo?

Mi por kompronde ku sr. de Haseth a rabia i protesta. Pero lokal si mi no por kompronde unda e meneer De Haseth aki ta saka e kurashi di insinua ku sra. Maria Liberia lo a tuma plakabou di mesa pa rekonosimientu di e diplomanan di botikario di e hobennan yu di Korsou aki. Bien berde na Spao nan tin un palabrita ta bisa: Piensa el ladron que todos son de su condición.

Mi ke pa — entre otro — sr. de Haseth duna un splikashon na pueblo ta a base di ki argumento por ehempel hospital St. Elisabeth ta kumpra remedi serka un solo agencia, siendo ku tin otro agencianan ku lo por entrega e mesun remedinan aki na un prijs muchu mas barata.

Mi kepuntra sr. de Haseth kua no ta kere ku e asuntu aki si pone un hende pensa ku lo e mester ta risibi "steekpenning" serka e agencia aki, siendo ku téta e persona ku ta disidi kua agencia por bende remedi ku hospital St. Elisabeth?

Mi ta kere ku e proximo paso di gobierno awor lo mester ta di elimina e bendita "komissie" aki di sr. de Haseth i tambe tur otro tipo di "komissie" — nan aki ku ta perhudika yunan di tera ku termina nan estudio den exterior.

I en pasant tambe gobierno mester dekreta un ley ku ta duna tur agencia di remedi di Korsou un chance igual di entrega remedi na hospital St. Elisabeth. Mi ta kere ku gobierno tin tur derecho di hasi esaki siendo ku ta ku plakadi e pueblo aki e hospital ei ta drei. I ta inhustu pa gobierno tin di paga asina tantu plakana remedi pa pashtentnan di gobierno den hospital, djies pa yuda na enrikese sierto elementonan ku ta pone hende pensa ku nan ta korupto.

SHON GARCIA

NOTA DI REDAKSHON: Nos kier a atende señor Garcia ku e persona ku a skirbi e remitido en kwestion no ta señor C. de Haseth pero señor G. de Ha seth.

Zakenvaria

HET CURACAOSE KANTOOR van het accountantsburo Klynveld Kraayenhof zal ingeschakeld worden bij de controle op prijzen en produktie- quota van OPEC- landen in het Caribisch gebied en de Latijns- Amerikaanse regio. Deze opdracht volgt nadat de EEG onlangs het verzoek had ingediend bij KKC maandelijks gegevens in te winnen over de olie- voorraden in de EEG (Eurostock). Klynveld en Kraayenhof zal zich nu ook gaan bezighouden met het opzetten van een systeem voor de controle op de informatie terzake van olie- produktie, exporten en prijzen van de dertien OPEC- landen. Klynveld Kraayenhof & Co., die mede- werking zal krijgen van de internationale maatschappij KMG Klynveld Main Goerdeler, geeft in een persbericht te kennen dat niet te voorspellen is in hoeverre de controle zal leiden tot wijziging in de afzet van de diverse OPEC- landen.

Pen - vriend gevraagd

WILLEMSTAD — Mike Francis uit Barbados, zoekt een pen-vriend(in) in de leeftijd van 18 tot en met 30 jaar. Het enige wat hij vermeld is, dat de brieven in het Engels geschreven moeten worden. Zijn leeftijd en hobby's laat hij onvermeld. Zijn adres is Grazettes Terrace St. Michael Barbados West Indies.

Kachu met Ka'i orgel op Tele-Curaçao

WILLEMSTAD — Tele-Curaçao zendt op 14 februari om tien uur 's avonds het programma "Kachu" uit, waarin de aandacht gericht is op het ka'i orgel. Er wordt aandacht besteed aan de "programmering" en het spel van het orgel. Door de dansers Chuki en Wanchu Smith wordt op het typische muziek gedanst. In het programma worden ook de winnaars van de vorige uitzending bekend gemaakt.

Hanni Lang- Will in museum

WILLEMSTAD — De kunstenaar Hanni Lang- Will exposeert van 24 februari tot 18 maart in het Curaçao Museum, met schilderijen en tekeningen.

Bobby Cruz en Richie Rey op Curaçao

WILLEMSTAD — De zangers Bobby Cruz en Richie Rey zijn deze week op Curaçao. Ze zijn echter niet aanwezig als artiesten, maar in de funktie van pastoor en evangelist. Van 12 tot 15 februari praat Cruz over het Rijkdom van God en op 16 februari is er van negen tot 11 uur 's morgens een panel in Las Palmas. Tot slot is er 17 februari een bijeenkomst op de Philipsburgweg 2.

Vrouwelijke aspirant-agenten behalen diploma

WILLEMSTAD — Voor het eerst in de Antilliaanse geschiedenis hebben vrouwelijke politie-aspiranten deelgenomen aan de opleiding ter verkrijging van het Politie-diploma I en hebben het diploma ook behaald. De opleiding heeft ruim een jaar geduurd. Van de 13 deelnemers hebben uiteindelijk tien de eindstreep behaald, waaronder drie vrouwen.

Piano-recital Harold Martina: In het kader van viering 300ste geboortedag Bach

EEN NIET AL te talrijk publiek (Carnavaltijd) woonde zaterdagavond het pianorecital van pianist Harold Martina bij, georganiseerd door de Curaçaoese Kunstkring. Dat er veel Bach op het programma stond, is niet zo verwonderlijk, want in de hele muzikale wereld wordt de 300 ste geboortedag van deze unieke componist gevierd.

Als eerste werk vermeldde het programma drie Sonates van Scarlatti, die met fijne trillertjes en doorzichtige, heldere klank schijnbaar ongecompliceerd de zaal in dardelden. Deze Sonates vormden een goede aanloop tot werken van J.S. Bach, die het programma tot voor de pauze zouden vullen: 3 Preludes en Fuga's en de 5e Engelse Suite. Rijst onmiddellijk de vraag die de ganse muziekwereld zich al ettelijke decennia bezig houdt, iedereen elkaar daarover in de haren vliegt, talloze polemieken erover verschenen zijn: Mág Bach op

een moderne piano gespeeld worden? Wat een gezanik, natuurlijk mag dat van mij. Laat rustig een 4-stemmige fuga door 4 saxofoons spelen, en U zult het wonder beleven: het BLIJFT Bach!

Probeer zoiets met Schumann of Brahms en er blijft niets van heel. Goed, de vergelijking loopt wat mank, maar het feit blijft dat de tegen-

woordige pianoforte (is instrument waarop zacht (piano) en sterk (forte) op gespeeld kan worden) in de handen van een bekwaam pianist in staat is de verschillende fuga stemmen met sterkteverschillen duidelijk te laten uitkomen, en zo de ingewikkelde structuur begrijpelijk en doorzichtiger kan etaleren.

Harold Martina weet uiter-

aard dankbaar van de mogelijkheden van de moderne piano gebruik te maken en de drie Preludes en Euga's kwamen transparant, ritmische en melodisch fijn doordacht over het voetlicht.

De 5e Engelse Suite vormde de afsluiting voor de pauze. In zoverre vormen deze suites een uitzondering op de gangbare volgorde Allemande- Courante- Sarabande- Gigue, dat de Engelse Suite vooraf gegaan wordt door een Prelude en het doorgaans springerige ritme van de Gigue wordt hierin soms verlaten. Ook hier weer een heldere pianistisch beoogde speeltrant, prachtig vertolkte Sarabande en verrukkelijke Passepied.

Na de pauze een grote stap in de richting van Debussy. Diens Suite Bergamasque met de bekende Clair de Lune werd door Harold Martina met klare, heldere pianistiek voorgedragen; gezonde fortes, de pianissimo's nergens week, geraffineerd pedaalgebruik voor effectuering van

de vereiste klankkleur: zeer mooi.

Tot slot de Prelude, Koraal en Fuga van Cesar Franck, als grootse uitbouw van de Prelude en Fuga a la Bach. Franck verloochent zijn beroep van organist hier allerminst, en aan de magistrale orgeleffecten heeft een pianist zijn handen vol. Harold Martina gaf een zeer boeiende vertolking van dit stuk, uniek in zijn soort, daar Franck voor de piano bar weinig heeft geschreven.

Gul applaus en twee (!) toegift. Na de loodzware dramatiek van Cesar Franck een Prelude van George Gershwin, ook voor de pianist waarschijnlijk een leuke, gesyncopeerde verademing. In dezelfde jazz-sfeer mogen wij hoe vreemd het ook lijkt- het tweede toegift rekenen: Debussy's prelude "Minstrels". De banjospelende negers kwamen jolig en zwierig de (inmiddels akelig ontstemde) Bechsteinvleugel uit.

Landheer



BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur)
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangegeven stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtsentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur kottiken ge-
pend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00
uur.
Coromotokerk Antrio:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

CARNAVAL (12 febr.): jump-up te Rincon.
KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Lol-Sing, Noord
Salina z/a.

Ged. Crestian: Rincon krijgt eigen ambulance

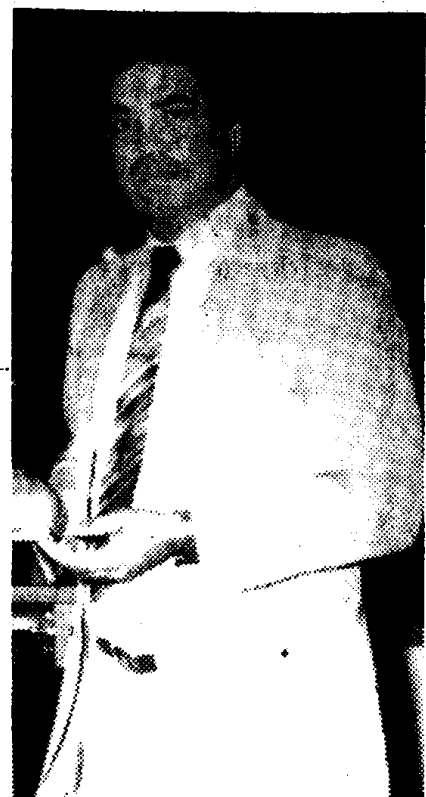
KRALENDIJK—Nadat vorige week op de politiewacht de nieuwe ambulance voor Bonaire werd overgedragen, stelde de gedeputeerde van Gezondheidszorg Franklin Crestian, dat de bevolking zich nu weer gerust kon voelen nu de oude ambulance door een nieuwe is vervangen.

De nieuwe ambulance is veel beter uitgerust dan de vorige en beschikt zelfs over twee

stretchers en een brancard. Dit is volgens Crestian de eerste stap op weg naar een betere gezondheidszorg. De nieuwe ambulance kwam overigens net op tijd, want de oude bleek een week daarvoor bij een aanrijding betrokken te zijn en dient nu gerepareerd te worden. Het ligt in de bedoeling dat wanneer de oude ambulance hersteld is dat Rincon de beschikking zal krijgen over de wagen. Dit is dan van tijdelijke duur, aldus de gedeputeerde, want binnen enkele maanden zal er ook voor Rincon een nieuwe ambulance arriveren. Deze wagen zal wat kleiner uitvallen dan voor Kralendijk en heeft ook maar één stretcher. De mogelijkheden met deze kleinere ambulance zijn echter even groot als met de ziekenwagen van Kralendijk, aldus gedeputeerde Crestian.

Receptie bezoek eerste minister

KRALENDIJK—Ter gelegenheid van het eerste officiële bezoek van minister president mevrouw Maria Ph. Liberia Peters aan Bonaire, heeft de Centrale regering besloten een ontvangst te houden. Dit zal gebeuren op woensdag 13 februari om half acht in de tuin van het bestuurs-kantoor, zoals sedert juni 1983 gebruikelijk is.



RAMONCITO BOOI

Statenlid Wout stelt UPB ultimatum

Partijleider Ellis moet kiezen; Booi op Statenlijst, Wout eraf

KRALENDIJK—Vanaf het moment dat de vertegenwoordigers van de politieke partij Accion Democratico Nobo (ADEN) R.P. Saleh en R. Th. Booi werden opgenomen in de Union Patriótica Bonairiano (UPB) bleken er tussen de leidende figuren van deze partij problemen te ontstaan. Booi bracht het in de UPB zelfs tot vice voorzitter, terwijl algemeen bekend was, dat ook het huidige statenlid Humphrey Wout graag de tweede man achter partijvoorzitter Rudy Ellis was geworden. Hoewel minister Ellis herhaalde malen is geweest op het feit dat hij de tweede man openlijk moest kiezen

geplaatst zal worden. Valt ook daar de keuze op Booi, dan trekt Wout zich terug. Een feit, dat de laatste drie jaar herhaaldelijk een streven was van de Partido Democratico Bonairiano (PDB). De PDB wist echter nimmer te bereiken dat Wout de groene partij de rug zou toekeren, hetgeen ongetwijfeld een aanzienlijke verzwakking zal betekenen voor de UPB aangezien Wout zich de laatste verkiezing — zij het met behulp van Broertje Janga — een grote stemmen-trekker toonde in Rincon waar Wout vandaan komt. Beide andere uit Rincon afkomstige politici, Franklin Crestian (PDB) en Urbano Paster (ADEN) bleken als stemmentrekkers in hun geboortewijk en ook daarbuiten trouwens niet van opzienbarend belang.

Voor Wout is de gehele ontwikkeling niet nieuw, want reeds in 1983, tweede dagen na de verkiezings-uitslag stelde Wout in de bestuurs-vergadering dat de deelname van Booi op de UPB-lijst de reden van het verliezen van de verkiezingen zou zijn geweest. Tijdens dezelfde vergadering werd een nieuw plan de campagne opgesteld en de strategie van de UPB, voor het eerst sedert vijftien jaar in de oppositie, vastgesteld.

Toen Wout tijdens deze vergadering zich lijnrecht opstelde tegenover Booi, vond hi daarbij ex-gedeputeerde Julio Angela aan zijn zijde. Volgens zeggen van het Statenlid echter waren meer partijleiders gekant tegen de deelname en de aanwezigheid van Booi in de UPB, maar dat werd uit angstoverwegingen niet naar voren gebracht.

Na deze eerste vergadering, aldus Humphrey Wout, is de zaak Ramoncito Booi niet meer aan de orde geweest, waarbij vermoedelijk gedacht is, dat dit zichzelf wel zou oplossen. Dit gebeurde echter niet, en nu de nieuwe lijst voor de Statenverkiezingen weer samengesteld moet worden blijkt de mening van Wout geenszins gewijzigd en Wout stelt derhalve een ultimatum.

Wout vindt het trouwens on-

begrijpelijk dat vice-voorzitter van de UPB Ramoncito Booi zelf bepaalt dat hij op de lijst zal verschijnen. Volgens Wout is dat de taak van het bestuur, de partijraad en tenslotte de algemene leden-vergadering. Daar, aldus Wout, wordt de voorgestelde lijst goedgekeurd, terwijl Wout daarbij tevens gelooft dat Booi niet de steun van de wijkleiders zal hebben.

Inmiddels is Wout de mening toegedaan, dat Ramoncito Booi uit zakelijke overwegingen reeds in een eerder stadium had meegedeeld, zich voorlopig uit de actieve politiek terug te trekken en in ieder geval niet mee zou doen aan de komende verkiezingen. Nu Booi heeft begrepen, aldus Wout, dat zijn aanwezigheid op de UPB-lijst voor Wout onaanvaardbaar zal zijn, neemt de vice-voorzitter van de UPB juist expres deel aan de verkiezingen.

Wout ontkent Booi trouwens het recht niet aan de verkiezingen deel te nemen. Gebeurt dat op de UPB-lijst, dat zal het UPB statenlid in ieder geval niet op die lijst verschijnen.

Kinderoptocht lost inbraken op

WILLEMSTAD—Enkele toeschouwers bij de kinderoptocht keken wel even raar op, toen ze plotseling hun geluidsparaatuur voorbij zagen gaan op een van de carnavals-wagens. Geruime tijd geleden was deze uit hun woning gestolen. De eigenaar die de apparatuur meegenomen herkende als de zijne waarschuwde hierop de politie, die de drie jeugdige carnavalvierders voor een verhoor mee nam naar het politie-bureau. Toen ze aan de kaak gevoeld werden bleek echter dat ze nog meer op hun kerfstok hadden. Bij een huiszoeking vond de politie nog meer gestolen goederen. De aangehouden zijn de 16-jarige scholier M. zijn 23-jarige broer G. en de 24-jarige vriend W.

Voorlichtings- avond ouders over SGB-toelating

KRALENDIJK—In verband met de nieuwe toelatings-procedure voor de leerlingen van de zesde klas basisschool, die ingeschreven moeten worden voor een van de vormen van onderwijs op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zal er dinsdagavond voorlichting gegeven worden hoe deze procedure verloopt. De laatste acht jaar werd dezelfde procedure aangehouden als gebruikelijk was op Curaçao, maar dit heeft kennelijk niet voldaan. Er bleken wensen te bestaan om de toelating op Bonaire zelf te regelen. Dit houdt onder meer in, dat de leerlingen niet drie proefwerken over een jaar maken, maar slechts één proefwerk krijgen. Daarnaast zal echter wel de psychologische test gehandhaafd blijven. De voorlichtings-avond is in de aula van de SGB en begint rond acht uur zoals het daar gebruikelijk is. Het geheel staat onder leiding van de brugklas-coördinator S. Pop en de algemeen directeur van de SGB R. Pourier.

Namens de Heer N. Barendregt maken wij het overlijden bekend van

MARY BARENDREGT

9 februari 1985

Correspondentie-adres: III Hiawatha
E. Palatka
Florida 32031
U.S.A.

A muri Kristianamente

**JOSE CUPERTINO
MAURICIO CHACLIN**
Mihó konosí komo Jossy

Na nòmber di
Su kasá: Banut Chaclin-Abdala

Su yunan: Emelie Chaclin
Norbert i Jacqueline Chaclin-Halabi i fam.
Sheyla i Ben Verbruggen-Chaclin i fam.
Flavia Abdala

Famianan: Elias i Elsa Abdala-Saleh
Achmed i Bertha Abdala-Vos
Latifa Abdala-Saleh
Eddy i Maria Bakker-Abdala
Lelia Abdala
Fam. Chatlein
Fam. Rigaud
Fam. Calvo
Fam. Montero
Fam. Pietersz.

Ta risibí bishita di kondolensia djáron for di 1 or di merdia na
misa di Groot Kwartier. Pa 3.45 or tin un Santo Sakrifisio di
misa i despues ta sigui pa Santana Katólíko na Roodeweg.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze stafmedewerker de
Heer

JOSE C.M. CHACLIN

Zijn persoonlijkheid en toewijding zullen
in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en Personeel
URALCO N.V.

Hierbij delen wij onze geachte clientèle mede dat in verband met de teraardebestelling van onze staf-medewerker de heer

J.C.M. CHACLIN

ons kantoor en onze werkplaats op
woensdag 13 februari vanaf 12.00 uur gesloten zullen zijn.

Direktie Uralco.

TE KOOP

Een zwaar Amerikaans-elken Conferentie tafel met zes elken stoelen \$2000,-
Een bijpassende boekenkast \$500,-
Een groot houten bureau met stoel f.2000,-.

Te bevragen:

Sunbelt Oil Co. Bonaire

Tel.: 8395 of 8647

Sparen

KRALENDIJK—Er heerst momenteel op Bonaire een flinke bezorgdheid over de ontvangen uitnodigingen om kennis te maken met mevrouw Maria Liberia Peters. De uitnodiging is weliswaar gesteld onder het wapen van het eilandgebied Bonaire, maar tevens staat erbij, dat de Centrale regering van de Nederlandse Antillen betaalt. Gezien vorige week reeds bleek, dat de Centrale regering de vergaderzaal had betaald en er derhalve niemand anders mocht praten dan minister mr Hendrik Cross, wordt nu aangenomen dat er tijdens de receptie uitsluitend de leden van de ministerraad enige consumpties tot zich mogen nemen. Insiders weten echter wel, dat het misen van een drankje op het plein voor het Bestuurskantoor geen ramp is. Daar worden namelijk van de op de markt verkochte alcoholische dranken (wiskey, rum en bier, want iets anders is er nooit) uitsluitend de allergeodkoopste merken aangeschaft. Dat is mischien ook wel de reden dat na recepties de genodigden zich massaal naar een nabijgelegen zaak begeven om iets behoorlijks te drinken. Spaart de Centrale regering toch geld...

Windsurfer drijft af

WILLEMSTAD—Een windsurfer, die vanuit het Avila Beach Hotel vertrokken was, was na enkele uren nog niet terug. Badgasten die de surfer hadden zien vertrekken, vonden dit enigszins merkwaardig en alarmeerde voor alle zekerheid de politie, die op hun beurt de CITRO alarmeerde, die onmiddellijk tot actie overging. Er werden voor de zoekactie meerdere boten en zelfs een vliegtuig ingeschakeld. Na tien minuten vliegen vond het vliegtuig de surfer aan de kant bij Boca Sami. Door de harde wind en krachtige stroom was de surfer afgedreven. De CITRO verzocht windsurfers voldoende voorzorgsmaatregelen te nemen. Zo wordt geadviseerd een notitie achter te laten, waar men naar toe gaat, beschrijving van surfplank en zeil en zo mogelijk niet alleen te zeilen.

WILLEMSTAD—De Venezolaanse fruitbark "Menubar" werd op drie mijl verwijderd van Klein Curaçao door de ruwe zee getroffen en zonk. Er bevonden zich vijf opvarenden op de "Menubar", die na de schipbreuk gebruik maakten van paletten en lege drums om te blijven drijven. Van acht uur 's avonds tot de vol-

Met diepe droefheid maken wij het tragisch overlijden bekend van onze leerlinge

YOLANDA MALVA JOE
"DALA"

op de leeftijd van 13 jaar.

Dat Dala ruste in vrede.

Namens
Colegio Arubano

Aruba, 12 februari 1985.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK COMMODITIES			
Gold	302,10	Platinum	275,70
Silver	6,24	Palladium	130,00
Copper	61,75	Sugar	3,92
AMSTERDAM TODAY FEBRUARY 12			
Abold	214,70	Nat. Ned.	273,50
Akzo NV	103,90	Ned. Lloyd	161,40
Elsevier	111,40	Oce v. Gerin.	304,00
Ennia	156,50	Osmanen	27,90
Fokker	93,50	Pakhoed	66,50
Gist Broc.	177,50	Philips	58,90
Heineken	155,50	Robeco	74,50
Holl. Beton	121,00	Rolingo	68,10
Hogovens	59,70	Royal Dutch	196,80
KLM	48,80	Tele Graaf	270,00
Kon. Papier	135,80	Unilever	336,50
Naarden	48,00	Index	198,10
NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Apache	11	Homestake M.	24 1/4 + 3/4
Asa Ltd	51 1/4 + 2	IBM	133 1/2 - 3 3/4
Amer. T. & T.	21 1/8 - 3/8	ITT	32 7/8 - 5/8
Beatrice Fds	28 7/8 - 3/8	McDonalds	60 1/2 - 1/2
Burroughs	61 5/8 - 1	Natl. Presto	27 1/8 unch
Coca Cola	61 3/8 - 1/2	MCR	29 5/8 - 7/8
Colson	14 3/8 - 1/8	Pantry Pr.	4 1/4 - 1/4
Dayton Hudson	37 3/8 - 3/8	Pepsico	46 1/2 - 1/2
Digital Egn.	121 7/8 - 1 7/8	Seagram	42 1/4 - 3/8
Disney	75 3/4 - 1/8	Seas	34 7/8 - 1/4
Dupont	52 1/4 - 1/8	Thomas Instr.	12 1/4 + 1 1/8
East Kodak	69 3/4 - 3 1/2	United Airl.	44 5/8 - 3/8
Ford	45 1/4 - 1 3/8	Union Pac.	48 5/8 - 3/8
Gen. El.	43 1/8 - 1	US Steel	27 3/4 - 1/4
Gen. Motors	42 3/8 + 5/8	West. El.	31 3/8 - 1
Genl. Motors	78 3/4 - 1	Xerox	44 - 1/8
DOW JONES INTERIM AVERAGES			
Industrials	1276,06 - 13,91	HIGH	1291,74
Transportation	621,24 - 8,85	LOW	1268,06
OTHER INDEXES			
Nyse Composite	104,50 - 0,89	Nyse Volume	104,000,000
S-P Composite	109,45 - 1,16	Stocks Up	578
		Down	1046

MARKET TALK - GOLD AND SILVER
Thomson McKinnon, Feb 8 - The environment of low inflation appears to have captured the confidence of Wall Street institutions and has stymied interest in gold trading. With investors moving into fixed income and equity investments, gold and silver trading is dominated by professionals. The current sideways pattern in precious metals may indicate a pause in the rise of gold prices. However, until April gold breaks either its 300 dir an ounce support or 315 dir resistance, we will continue in the trading range. The recent firming of crude oil futures directly aided the rally in may silver to 6.50 dir an ounce from 6.00 dir over the past two weeks. While the range of 6.00 to 6.45 dir still exists, the bias is starting to favor a move to the downside.

BANKERS AGREE TO CONTINUE CURRENCY PLAN
Basel, Switzerland, Reuter - Major Central Banks have agreed to continue a system of coordinated intervention on foreign exchange markets, despite its failure to stop the dollar from rising. Bankers attending talks at the bank for international settlements (BIS) last night acknowledged there were problems. Since the intervention system was worked out in Washington in mid-January, the dollar has risen to new highs almost every day.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 12 FEBRUARI 1985 EN
TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.315	1.335	1.355
AND STERLING	1.885	1.94	2.00
NED GLD	47.50	48.02	48.82
BOUWRA	—	—	—
ZW FRANS	63.33	64.05	65.85
FR FRANS	16.51	17.61	18.31
DUITSE MARK	53.68	54.40	55.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.56	0.88	0.92

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 FEBRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.44
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.67
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.53
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.78
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.01%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

Schipbreukelingen gered

gende morgen zijn de beman-
nageladen op deze hulpmid-
delen blijven drijven. Inmiddels
waren ze elkaar uit het oog ver-
loren, ten gevolge van de ruwe zee.
Twee schipbreukelingen werden
ontdekt door de boot "Gregory"
die van Bonaire naar Curaçao
voer. Deze pikte hen op en seinde
naar Bonaire dat zich nog drie
personen op zee moesten bevin-
den. De boot "Isidel" begon hier-
op met de zoekactie en na enige
tijd vond men de andere Venezo-
lanen. Alle vijf werden overge-
bracht naar Curaçao. De
schipbreukelingen verkeerden
allen in goede gezondheid. Ze
werden echter getroffen door
vermoeidheid en honger.

Over aanblijven Jopie Abraham als partijleider

Onvoldoende PDB-wijkleiders op been voor vergadering

KRALENDIJK—Door de grote problemen die zich voordoen bij de UPB, zou haast uit het oog verloren worden, dat bij de PDB die momenteel het BC vormt de zaken evenmin van een leien dakje gaan.

Zoals bekend heeft partijvoorzitter en fractie-voorzitter van de PDB in de raad Jopie Abraham zijn ontslag ingediend omdat hij niet wenst in te gaan op bepaalde eisen van wijkleiders die kennelijk persoonlijke voordelen met zich meebrengen. Abraham vindt dat in de moeilijke tijden waarmee het eiland wordt geconfronteerd persoonlijke eisen geheel achterwege dienen te blijven. De partijraad hield de ontslag-aanvraag van Abraham

aan tot de algemene vergadering van wijkleiders die vorige week in Theater Oranje moest plaatsvinden. Daar zou dan Abraham gehoord worden en vervolgens zou beslist worden of het ontslag van Abraham aanvaard zou worden of het beleid van het BC en algemeen adviseur Jopie Abraham goedgekeurd zou worden.

Op bedoelde vergadering bleken slechts 28 leden aanwezig te zijn en dat was heel wat minder dan de helft van de totaal uitgenodigde wijkleiders. De vergadering en het probleem zijn derhalve uitgesteld. Elias Bernabela van de Partido Obrero Bonairiano (POB) vatste het kort samen: de comédie in theater Oranje is niet doorgegaan.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
**UITSLUITEND
A CONTANT!**

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

LINNENKAST, 3 schuifd., wit,
nieuw f.800,-, tel.: 671080.

TOYOTA STARLET '79,
Naf.3.800,-, tel.: 77453.

3 SURFPLANKEN a f.900,-; 1
tekentafel formaat A0 f.500,-; 6
medicijn- kasten a f.45,-, tel.:
77564

COLLECTOR'S ITEM: VW Ke-
ver, model 1963, in zeer goede
staat, tel.: 672289 na 18.00 uur.

ZWARTE, BRUINE en
lichtbruine witte pekinezen. Te
beziichtigen: F.D. Rooseveltweg
205.

BABYBED; BABYBAD; twee-
ling- wandelwagen, tel.: 78793.

BOUVIER PUPS, 2 mnd. oud,
met stamboom, tatoëage, in-
geënt en ontwormd, f.550,-, tel.:
674166.

WEGENS VERTREK: duikset;
kinderbedje; antieke keuken-
kast; stoelen; tafel + 2 bankjes;
tuinbankje, boekenrek, Fam.
Engels. Wecoewaweg 50B, tel.:
623651.

VOLKSWAGEN PASSAAT
1982, 22.000 km; tafels; stoelen
+ kruik; lampen, tel.: 55573.

AUTOMATIC WASMACHINE,
6 maanden oud, f.950,-, tel.:
82141.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

PER 1 APRIL: half gemeubi-
leerd woning, huurprijs f.800,-
(zes maanden vooruit), tel.:
675385.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

3-KAMERWONING, max.
f.500,- per maand, tel.: 611832,
613883 tijdens kant.- uren.

ONGEM. HUIS of flat: 2 slpk., in
rustige buurt, tel.: 76317 na
18.00 uur.

DIVERSEN CURACAO

GEZOCHT: GOED tehuis voor 2
lieve honden, tel.: 623651, fam.
Engels.

VERLOREN: 1 ZWAARD Wha-
ler surfplank, tel.: 623651.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

DRIEDELIG ZITKAMERSET;
wasmachine; Toyota Celica 1982
en diverse artikelen, tel.: 9-3380.
Adres: Seroe Colorado 256.

BIG HOUSE: 4 bedrooms, 2
bathrooms with 6 apartments,
on property land, 10 minutes
from hotels. Property land 907
m2 in Papijon. Inf. tel.: 23670.

In onze Damesboutique hebben we
**SPORTIEVE
KLEDING**
Fris en Vlot voor de
komende
CARNAVALSDAGEN!
Vergeet niet ons
uitverkoophoekje
met kortingen van **50%!**
wekelijks bijgevuld

PENHA

BIJLES

Wiskunde voor
Mavo-Havo-VWO.
Computerkunde
voor Havo.
Tel.: 73605

CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING
Herst. 1A - Tel. 672059 St. Rosa

Curaçao Car Protectors N.V.

Salina 127
Tel.: 616345

Tuff-Kote Dinol

Voor de beste
bescherming
met 10 jaar
garantie.

Mooie souvenirs voor familie en vrienden in het buitenland bij

CURAVA

in de dierenruin en bij
Landhuis Brievengat.

Italian Gourmet Week

Complete & extensive Italian Menu,
from Antipasto to Dessert with,
an exclusive selection of
Italian Wines.

Daily, beginning
Friday February the 8th.
Open for Lunch from 12 to 2 p.m.
Open for Dinner from 6:30 to 11 p.m.
Saturday Dinner only,
Sunday closed.

With the kind assistance of:
Cura's Alta Moda,
Pamela,
and Gini.

Bistro La Clochard
Riffert Dorabanda
Phone: 625656

PLUGGEN

CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 9.30 - 12 uur.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De La Try Ellis- lezingencyclus
In het kader van de De La Try Ellis-lezingencyclus van
de U.N.A. zal de heer
Dr. Boelie van Leeuwen
op donderdag 14 februari a.s. een lezing houden over
**DE REALITEIT
VAN HET RECHT,**
ofwel de kleren van de keizer.

Plaats : Aula - UNA
Datum : Donderdag, 14 februari 1985.
Tijd : 20.30
Toegang : Vrij.

De Rector-Magnificus.

TE KOOP AANGEBODEN:

Ruim, koel, goed onderhouden

WOONHUIS

met zwembad te Seru Mahuma (ROMAR)
3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers,
ruime woonkamer, living, ruime overdekte achter-
porch, keuken met kastjes en eetbar, grote garage voor
2 auto's, meidenkamer, praktijkruimte, betonnen oprit.
Aangelegde tuin. Verkoop is inclusief auto en volledig
(Europees) gemeubileerd!
Vraagprijs: f. 155.000,-. Int.: tel. 89821.

KAMBIO DI NUMBER DI CONSALES

NOS NUMBER 43240 A KAMBIA
e number a kambia entrante
Djaluna 11 di Febrüari

Na Nòmber di:
Blok & Diaz
Consales Cash & Carry
Jan Bodegom
Isings Agencies
Colima

Wimco
Compack
Food Import
Costa

E NUMBER NOBO:
73244
CONSALES
Majoorsweg 2-12

Buska e premio bou dje tapa!

Bebe bon ròm, gana bon premio. Bou di hopi
dje tapanan di Cockspur su bòter di pinchi tin
un regalo pabo. Buska nan bou dje kòrki!

Ora bo haña
e gai... bo ta haña un bòter di
ròm di 20 cl. di regalo.

Ora bo haña
e pèchi... un "radio-cap" ku
radio FM den dje.

Ora bo haña
un montante
di... Fls. 25,- Fls. 50,- Fls. 100,-

Bo por kobra e montante
ku ba haña ei na kesh.

Kambia bo tapanan na:
JAN BODEGOM N.V.
Majoorsweg 2 - 12

1985 TOYOTA CRESSIDA

NU NOG MEER LUXE! ELEKTRISCHE SPIEGELS
STEREOCASSETTE + RADIO (TOTAAL 4 SPEAKERS) POWERSTEERING
MOOIER INTERIEUR MET STOFFEN BEKLEDING

TOYOTA STARLET

AM/FM-RADIO RADIAAL-
BANDEN
VOORWIELAANDRIJVING KLEINER VAN BUITEN RUIMER VAN BINNEN
NU MET 12 KLEPPEN DUS ZUINIGER EN TOCH STERKER,
EN BETROUWBAARDER DAN ANDERE SYSTEMEN!

Erieweg 39/ZEELANDIA/Tel: 615644

CARNAVAL DISCOUNTS

Speciale Aanbieding
gedurende de Carnavalstijd

GREENBRIAR ± 1.80 x 2.10 m.	495,-	f. 400,-
HAMLET ± 4.20 x 6.00 m.	1795,-	f. 1600,-
STANTON ± 3.00 x 1.80 m.	625,-	f. 525,-
TRENTON ± 3.00 x 2.70 m.	895,-	f. 600,-
WOODMARE ± 3.00 x 2.70 m.	895,-	f. 800,-

KASTAN

KASTAN AGÊNCIAS

Kaya Pachi Jan Bakhuis
Tel.: 77777

ARUBA: DIBO AGENCIES

Victor Hugostraat 8 - zijweg Vondelstraat Tel.: 23990
Voor Aruba gelden dezelfde prijzen als Curaçao + Vrachtkosten.

unifot

COLON
FOKKERWEG

SUPER PASFOTO - AKTIE

Als U 4 kleuren pasfoto s laat maken krijgt U 4 zwart / wit
pasfoto s kado.